

R8300  
Первое издание  
Июль 2013



*Ноутбук*

# ASUS Transformer Book Trio

Электронное руководство



## ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Любая часть этого руководства, включая оборудование и программное обеспечение, описанные в нем, не может быть дублирована, передана, преобразована, сохранена в системе поиска или переведена на другой язык в любой форме или любыми средствами, кроме документации, хранящейся покупателем с целью резервирования, без специального письменного разрешения ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS предоставляет данное руководство "как есть" без гарантии любого типа, явно выраженной или подразумеваемой, включая неявные гарантии или условия получения коммерческой выгоды или пригодности для конкретной цели, но не ограничиваясь этими гарантиями и условиями. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS, ЕЕ РУКОВОДСТВО, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, СЛУЖАЩИЕ И ПОСРЕДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ ОТ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЫ, НЕСОСТОЯВШЕЙСЯ СДЕЛКИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРЕРЫВАНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И Т.П.), ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ASUS БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА, КОТОРЫЙ МОГ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕФЕКТА ИЛИ ОШИБКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЛИБО В ИЗДЕЛИИ.

Продукция и названия корпораций, имеющиеся в этом руководстве, могут являться зарегистрированными торговыми знаками или быть защищенными авторскими правами соответствующих компаний и используются только в целях идентификации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ПРИВОДЯТСЯ ТОЛЬКО В ЦЕЛЯХ ОЗНАКОМЛЕНИЯ. ОНИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ И НЕ ДОЛЖНЫ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ОБЯЗАТЕЛЬСТВО СО СТОРОНЫ ASUS. ASUS НЕ НЕСЕТ КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОТНОСЯЩИЕСЯ К ОПИСАННЫМ В НЕМ ИЗДЕЛИЯМ И ПРОГРАММАМ.

Copyright © 2013 ASUSTeK COMPUTER INC. Все права защищены.

## ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Могут возникнуть обстоятельства, в которых из-за нарушения ASUS своих обязательств или в силу иных источников ответственности Вы получите право на возмещение ущерба со стороны ASUS. В каждом таком случае и независимо от оснований, дающих Вам право претендовать на возмещение ASUS убытков, ответственность ASUS не будет превышать величину ущерба от телесных повреждений (включая смерть) и повреждения недвижимости и материального личного имущества либо иных фактических прямых убытков, вызванных упущением или невыполнением законных обязательств по данному Заявлению о гарантии, но не более контрактной цены каждого изделия по каталогу.

ASUS будет нести ответственность или освобождает Вас от ответственности только за потери, убытки или претензии, связанные с контрактом, невыполнением или нарушением данного Заявления о гарантии.

Это ограничение распространяется также на поставщиков и реселлеров. Это максимальная величина совокупной ответственности ASUS, ее поставщиков и реселлеров.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В ЛЮБЫХ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЕВ: (1) ПРЕТЕНЗИИ К ВАМ В СВЯЗИ С УБЫТКАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ; (2) ПОТЕРИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВАШИХ ЗАПИСЕЙ ИЛИ ДАННЫХ; ИЛИ (3) СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ ЛИБО КАКОЙ-ЛИБО СОПРЯЖЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ ПОТЕРИ СБЕРЕЖЕНИЙ), ДАЖЕ ЕСЛИ ASUS, ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ИЛИ РЕЗУЛЬТЕРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ИХ ВОЗНИКНОВЕНИЯ.

## СЕРВИС И ПОДДЕРЖКА

Посетите наш сайт <http://support.asus.com>



## Содержание

О руководстве .....	7
Обозначения используемые в руководстве.....	8
Иконки.....	8
Типографские обозначения.....	8
Информация о правилах безопасности .....	9
Использование устройства .....	9
Уход за устройством .....	10
Утилизация .....	11

### Глава 1: Аппаратная часть

Знакомство с устройством .....	14
Планшет .....	15
Вид сверху .....	15
Порты ввода/вывода.....	17
Вид сзади .....	19
Станция .....	21
Вид сверху .....	21
Вид сзади .....	24
Правая сторона .....	25
Левая сторона .....	27
Подключение планшета к станции .....	29
Отключение планшета от станции .....	30

### Глава 2: Начало работы

Подготовка устройства к работе .....	32
Использование устройства.....	32
Использование клавиши переключения операционной системы (ОС).....	37
Использование планшета .....	38
Использование станции.....	39
Жесты для сенсорного экрана и тачпада.....	40
Экранные жесты для Windows 8.....	40
Экранные жесты для Android.....	42
Использование тачпада.....	44

Использование клавиатуры .....	52
Функциональные клавиши .....	52
Функциональные клавиши для приложений .....	53
Клавиши Windows 8 .....	53

### **Глава 3: Работа с Windows 8**

Первое включение .....	56
Экран блокировки Windows 8 .....	56
Интерфейс Windows .....	57
Начальный экран .....	57
Приложения Windows .....	57
Горячие точки .....	58
Работа с приложениями Windows .....	61
Запуск приложений .....	61
Настройка приложений .....	61
Открытие экрана с приложениями .....	64
Панель Charms .....	67
Функция Snap .....	70
Другие сочетания клавиш .....	72
Подключение к беспроводным сетям .....	74
Wi-Fi .....	74
Bluetooth .....	76
Режим полета .....	78
Подключение к проводным сетям .....	79
Использование сетевого подключения с динамическим IP/PPPoE .....	79
Настройка подключения со статическим IP .....	81
Отключение устройства .....	82
Перевод устройства в спящий режим .....	83

### **Глава 4: Работа с Android**

Первое включение .....	86
Блокировщик экрана Android .....	87
Разблокировка устройства .....	87
Вход в Google Now .....	88
Google Now .....	88

Главный экран.....	89
Просмотр экрана .....	90
Ландшафтный.....	90
Портретный .....	90
Блокировка изменения ориентации экрана .....	91
Подключения .....	92
Подключение к сетям Wi-Fi .....	92
Использование Bluetooth .....	93
Управление приложениями .....	97
Создание ярлыков приложений .....	97
Удаление приложения с главного экрана.....	97
Просмотр информации о приложении.....	98
Создание папки приложений .....	99
Просмотр недавно использованных приложений.....	100
Диспетчер задач .....	102
Диспетчер файлов .....	104
Доступ к внутреннему накопителю.....	104
Доступ к внешнему накопителю .....	104
Настройки .....	105
Отключение Android .....	106
Перевод планшета в спящий режим.....	106

## **Глава 5: Самотестирование при включении (POST)**

Самотестирование при включении (POST) .....	108
Доступ к BIOS и устранению неполадок.....	108
BIOS.....	108
Доступ к BIOS.....	108
Настройки BIOS.....	109
Устранение неисправностей.....	119
Обновление компьютера .....	119
Сброс компьютера.....	120
Дополнительные настройки.....	121

## Советы и часто задаваемые вопросы

Полезные советы для ASUS Transformer Book Trio .....	124
Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению .....	125
Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению .....	128

## Приложение

Совместимость встроенного модема .....	134
Обзор .....	135
Удостоверение сетевой совместимости .....	135
Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о воздействии помех .....	137
Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты .....	138
Заявление о соответствии европейской директиве (R&TTE 1999/5/EC) 139	
Соответствие европейским стандартам (CE Marking) .....	139
Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты .....	140
Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах .....	142
Ограничение беспроводного доступа во Франции .....	142
Правила безопасности UL .....	144
Правила электробезопасности .....	145
Примечание относительно ТВ .....	145
REACH .....	145
Предупреждение потери слуха .....	145
Положения по литию (для литиево-ионных батарей) .....	146
CTR 21 Approval (для устройств со встроенным модемом) .....	148
Совместимость устройства со стандартом ENERGY STAR .....	150
Экологическая маркировка Европейского Союза .....	150
Декларация и соответствие международным экологическим нормам ..	151
Региональные уведомления для Сингапура .....	151

## О руководстве

В этом руководстве приведена информация о программных и аппаратных функциях устройства.

### **Глава 1: Аппаратная часть**

В этой главе приведена информация о компонентах устройства.

### **Глава 2: Первое включение**

В этой главе приведена информация об использовании компонентов устройства.

### **Глава 3: Работа с Windows 8**

В этой главе приведена информация по использованию Windows 8.

### **Глава 4: Работа с Android**

В этой главе приведена информация по использованию Android.

### **Глава 5: Самотестирование при включении (POST)**

В этой главе приведена информация о POST и изменении настроек устройства.

### **Советы и часто задаваемые вопросы**

В этом разделе представлены рекомендации и часто задаваемые вопросы относительно аппаратного и программного обеспечения устройства.

### **Приложение**

В этом разделе содержатся уведомления и информация о безопасности.

## Обозначения используемые в руководстве

Для выделения ключевой информации используются следующие сообщения:

---

**ВАЖНО!** Информация, которой Вы должны следовать при выполнении задач.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Советы и полезная информация, которая поможет при выполнении задач.

---

**ВНИМАНИЕ!** Информация о действиях, которые могут привести к повреждению оборудования, потере данных или бытовым травмам.

---

## Иконки

Иконки, отображенные ниже, указывают на устройство, используемое для выполнения действий.



= Использование сенсорного экрана.



= Использование тачпада.



= Использование клавиатуры.

## Типографские обозначения

**Жирный** = Означает меню или выбранный элемент.

*Курсив* = Указывает разделы в этом руководстве.

# Информация о правилах безопасности

## Использование устройства



Это устройство может использоваться при температуре воздуха в диапазоне от 5°C (41°F) до 35°C (95°F).



Обратите внимание на этикетку на нижней стороне устройства и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение.



Не размещайте устройство на коленях или других частях тела во включенном состоянии или в процессе зарядки аккумулятора во избежание ожогов.



Не пользуйтесь поврежденными сетевыми шнурами, аксессуарами и периферийными устройствами.



Не помещайте включенное устройство в сумку и не накрывайте его любыми материалами, которые могут затруднить циркуляцию воздуха.



На помещайте устройство на неровную или неустойчивую поверхность.



Устройство можно пропускать через рентгеновский сканер, но не рекомендуется проносить его через магнитные детекторы или подвергать его воздействию магнитных жезлов.



Если Вы собираетесь пользоваться устройством во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.

## Уход за устройством



Перед очисткой устройства отключите его от сети и извлеките аккумулятор (если возможно). Используйте чистую губку или кусочек замши, смоченный в воде или неабразивном чистящем средстве. Удалите лишнюю влагу сухой тряпкой.



Не используйте чистящие средства и растворители, такие как бензол, или иные химикаты для очистки поверхности компьютера или рядом с ним.



Не ставьте предметы на поверхность устройства.



Не подвергайте устройство воздействию сильных магнитных или электрических полей.



Не подвергайте устройство воздействию жидкостей и не используйте в условиях повышенной влажности.



Не помещайте устройство в пыльную или грязную среду.



Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от места утечки газа.



## Утилизация



Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором. Этот продукт предназначен для повторного использования и переработки. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование и содержащие ртуть аккумуляторы) нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с правилами утилизации таких продуктов.



Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовым мусором. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что аккумулятор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.



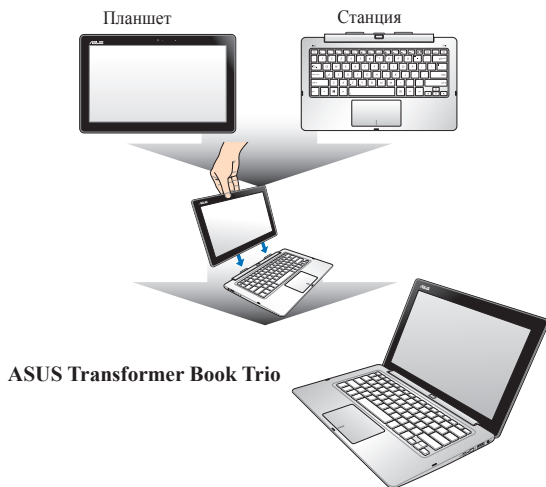
# *Глава 1:*

## *Аппаратная часть*

## Знакомство с устройством

ASUS Transformer Book Trio состоит из двух устройств: планшета и станции. Когда планшет подключен к станции, оба устройства могут быть использованы как ASUS Transformer Book Trio.

Если планшет отключен от станции, каждое устройство может функционировать отдельно с собственным набором функций. Планшет имеет операционную систему Android, а станция - Windows 8.



---

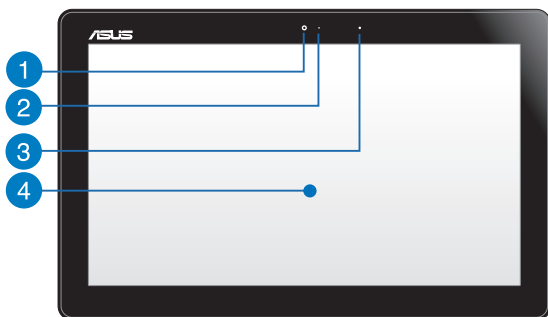
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию о подключении или отключении планшета и станции смотрите в разделе *Подключение планшета к станции* и *Отключение планшета от станции* данного руководства.

---

## Планшет

Планшет позволяет использовать жесты на сенсорном экране при работе в Windows 8 или Android. При автономном использовании планшет работает только с Android.

### Вид сверху



- 1 Камера**  
Встроенная камера позволяет делать фотоснимки и записывать видео.
- 2 Индикатор камеры**  
Индикатор включен, когда встроенная камера работает.

### 3 Датчик освещенности

Датчик освещенности определяет уровень освещенности. Он автоматически устанавливает яркость дисплея в зависимости от текущего освещения.

### 4 Сенсорный экран

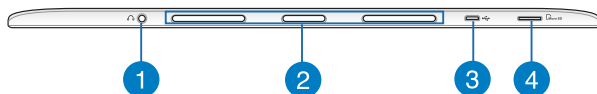
Дисплей высокой четкости обеспечивает превосходное изображение при просмотре фотографий, видео и других мультимедийных файлов. Он также позволяет Вам управлять устройством, используя жесты.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе *Жесты для сенсорного экрана и тачпада* этого руководства.

---

## Порты ввода/вывода



- 1 Разъем для подключения наушников (только для Android)**

Этот разъем используется для передачи звуковых сигналов устройства в наушники при использовании Android. Этот разъем также можно использовать для подключения внешнего микрофона.
- 2 Пазы станции**

Эти магнитные пазы предназначены для крепления планшета к станции.

---

### ВНИМАНИЕ!

- Пазы станции оснащены магнитами, храните устройство в недоступном для детей месте.
- Магнитные поля, создаваемые мобильными устройствами, могут повредить данные на магнитных носителях, таких как кредитные карточки, компьютерные диски или магнитная лента. Не помещайте устройство рядом с такими устройствами.
- Не подвергайте устройство воздействию сильных магнитных полей, поскольку это может привести к временной неисправности.
- Магниты могут повлиять на функционирование кардиостимуляторов и имплантированных дефибрилляторов. Если возможно, сохраняйте безопасное расстояние между кардиостимулятором/дефибриллятором и магнитами.

**3**

### **Порт микро-USB 2.0 (только для Android)**

Этот микро USB порт можно использовать для подзарядки или питания планшета с помощью поставляемого в комплекте USB-кабеля . При использовании планшета в качестве отдельного устройства его можно использовать в качестве порта для подзарядки.

При использовании планшета этот порт можно также использовать для передачи данных с/на внешнее устройство.

**4**

### **Слот для карт памяти MicroSD**

Встроенный кардридер позволяет производить чтение или запись на microSD и microSDHC карты памяти.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При работе с Windows 8 убедитесь, что система Android также работает.

---

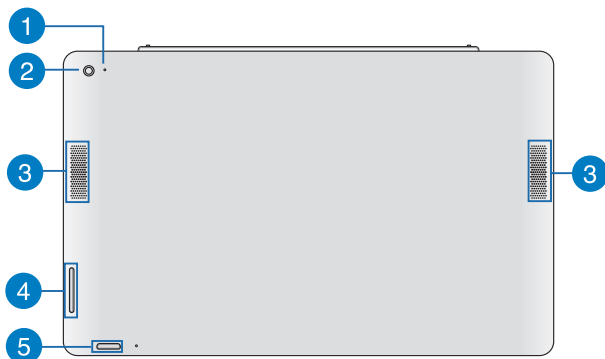


## Вид сзади

---

**ВАЖНО!** Время питания от аккумулятора определяется характеристиками устройства. Разборка аккумулятора невозможна, при необходимости он заменяется целиком в сервисном центре.

---



1

### Микрофон

Встроенный микрофон может использоваться для видеоконференций, записи голоса или наложения звука.

2

### Камера (только для Android)

Встроенная камера позволяет делать фотоснимки и записывать видео при работе в Android.

3

### Стереодинамики

Встроенные динамики позволяют воспроизводить звук без дополнительных устройств. Аудиофункции управляются программно.

**4**

#### **Регулировка громкости**

Нажатие кнопки приводит к увеличению или уменьшению громкости.

**5**

#### **Кнопка питания**

Кнопка питания осуществляет включение/отключение планшета и перевод его в спящий режим. Возможное использование кнопки питания приведено ниже:

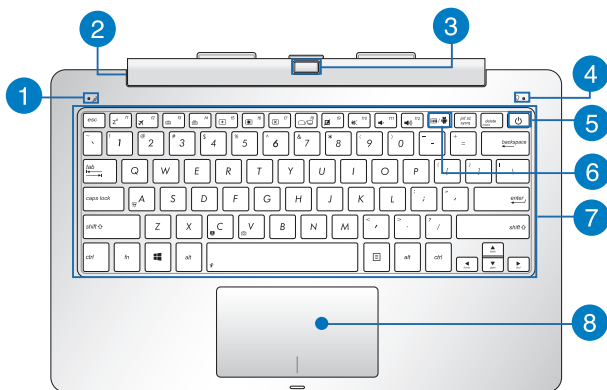
- Нажмите кнопку питания для включения планшета и загрузки Android.
- Когда планшет включен, нажатие этой кнопки переводит его в спящий режим или выводит его из спящего режима.
- Если планшет перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 7 секунд.

## Станция

Станция обеспечивает дополнительный функционал, включая клавиатуру и тачпэд. Она позволяет использовать Windows 8 при подключенном планшете или внешнем дисплее.

### Вид сверху

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от региона.



#### 1 Микрофон

Встроенный микрофон может использоваться для видеоконференций, записи голоса или наложения звука.

#### 2 Крепление станции

Крепление предназначено для подключения планшета. Оно также удерживает планшет на месте при регулировке угла обзора.

### **3 Кнопка отстыковки планшета**

Нажмите эту кнопку для отстыковки планшета от станции.

### **4 Индикатор питания**

Индикатор станции горит, когда станция включена. Он медленно мигает, когда станция находится в спящем режиме.

### **5 Кнопка питания**

Кнопка питания осуществляет включение/отключение станции и перевод ее в спящий режим. Возможное использование кнопки питания приведено ниже:

- Нажмите кнопку питания для включения станции и загрузки Windows 8.
- Когда станция включена, нажатие этой кнопки переводит ее в спящий режим или выводит ее из спящего режима.
- Если станция перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4 секунд.

**6**

### Клавиша переключения операционной системы (ОС)

Клавиша переключения ОС - специальная кнопка на станции, позволяющая переключаться между операционными системами Windows 8 и Android.

Клавиша работает только когда планшет подключен к станции.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе *Использование клавиши переключения операционной системы (ОС)* этого руководства.

---

**7**

### Клавиатура

Клавиатура состоит из клавиш стандартного размера с удобным ходом (глубиной нажатия) и подставкой для обеих рук. Функциональные клавиши предоставляют быстрый доступ к приложениям и функциям Windows.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от региона.

---

**8**

### Тачпэд

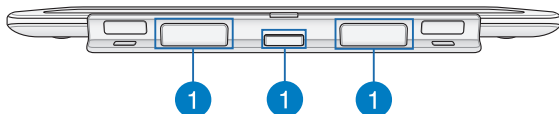
Тачпэд позволяет использовать жесты для навигации по экрану, предоставляя интуитивно понятный пользовательский интерфейс, используя Windows 8 или Android. Он также имитирует функции обычной мыши.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе *Жесты для тачпэда* этого руководства.

---

## Вид сзади



1

### Выступы станции

Выступы станции предназначены для крепления планшета.

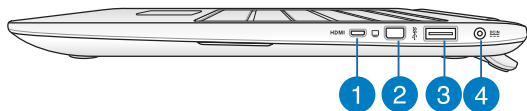
Установите планшет на станцию, совместив пазы планшета с выступами станции. После подключения можно отрегулировать угол планшета.

---

#### ВНИМАНИЕ!

- Паза станции оснащены магнитами, храните устройство в недоступном для детей месте.
  - Магнитные поля, создаваемые мобильными устройствами, могут повредить данные на магнитных носителях, таких как кредитные карточки, компьютерные диски или магнитная лента. Не помещайте устройство рядом с такими устройствами.
  - Не подвергайте устройство воздействию сильных магнитных полей, поскольку это может привести к временной неисправности.
  - Магниты могут повлиять на функционирование кардиостимуляторов и имплантированных дефибрилляторов. Если возможно, сохраняйте безопасное расстояние между кардиостимулятором/дефибриллятором и магнитами.
-

## Правая сторона



---


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Следующие порты могут быть использованы только в Windows 8.

---

- 1 Разъем micro-HDMI (только для Windows 8)**  
Этот порт предназначен для подключения к HDMI-монитору, что позволяет воспроизводить содержимое HD DVD и Blu-Ray.
- 2 Разъем Mini DisplayPort (только для Windows 8)**  
Предназначен для подключения устройства к внешнему монитору с разъемом DisplayPort, VGA, DVI или HDMI.

3

### Порт USB 3.0 с USB Charger+\* (только для Windows 8)

Порт USB 3.0 с иконкой  поддерживает функцию USB Charger+. USB Charge+ позволяет подзаряжать мобильные устройства когда устройство включено, отключено или находится в спящем режиме\*.

4

### Разъем питания (пост. ток) (только для Windows 8)

Предназначен для подключения блока питания, который обеспечивает питанием устройство и заряжает встроенный аккумулятор.

При работе устройства от сети станцию и планшет можно заряжать через этот разъем.

---

**ВНИМАНИЕ!** Блок питания может нагреваться при использовании. Убедитесь, что Вы не накрыли блок питания чем-либо и держите его подальше от тела.

---

---

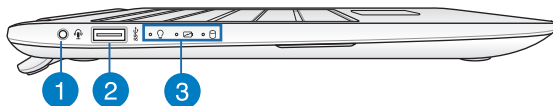
**ВАЖНО!** Используйте только поставляемый блок питания.

---

\* только на некоторых моделях



## Левая сторона



### 1 Комбинированный разъем для подключения наушников и микрофона

Этот разъем используется для передачи звуковых сигналов устройства на колонки с усилителем или в наушники. Этот разъем также можно использовать для подключения внешнего микрофона.

### 2 Порт USB 3.0 (для Windows 8)

Порт универсальной последовательной шины (USB 3.0) обеспечивает скорость передачи данных до 5 Гбит/сек и обратно совместим с USB 2.0.

### Порт USB 2.0 (для Android)

Универсальная последовательная шина совместима с устройствами USB 2.0 или USB 1.1, например, клавиатурами, устройствами ввода, камерами, устройствами хранения.

### 3 Индикаторы

Индикаторы состояния позволяют идентифицировать текущее состояние станции.



#### Индикатор питания

Индикатор питания загорается, показывая, что станция включена, и мигает, показывая, что станция находится в спящем режиме. Он также указывает, что Windows 8 уже загружена.

## Индикатор зарядки аккумулятора (двухцветный)

Двухцветный светодиод обеспечивает визуальную индикацию состояния заряда аккумулятора. Подробную информацию смотрите в таблице **Цвет индикатора**, расположенной ниже.

### Цвет индикатора

Цвет	Состояние
Зеленый	Станция работает от сети, а заряд аккумулятора в диапазоне 95-100%.
Оранжевый	<ul style="list-style-type: none"><li>Станция работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора менее 95%.</li><li>Планшет подключен к станции, которая заряжает его аккумулятор, а заряд аккумулятора менее 30%.</li></ul>
	<hr/> <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Подзарядка происходит автоматически, даже если система находится в спящем режиме или выключена. <hr/>
Мигающий оранжевый	Станция работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора менее 10%.
Выключен	Станция работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора в диапазоне 10-100%.

## Индикатор активности

Индикатор мигает при обращении к устройствам хранения.

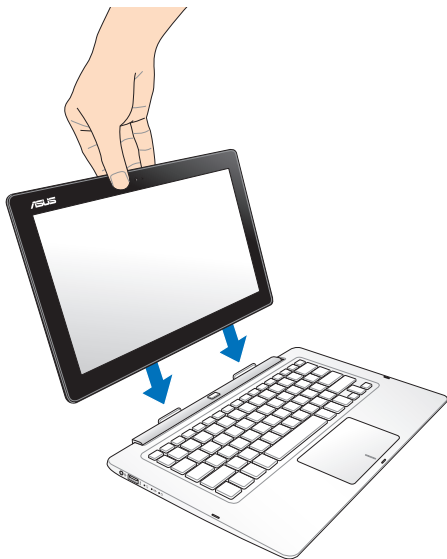
## Подключение планшета к станции

Для использования обоих устройств вместе установите планшет в станцию, как показано ниже.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Паза планшета и разъемы станции оснащены магнитами. Притяжение между этими магнитами поможет выровнять планшет для правильной установки в станцию.

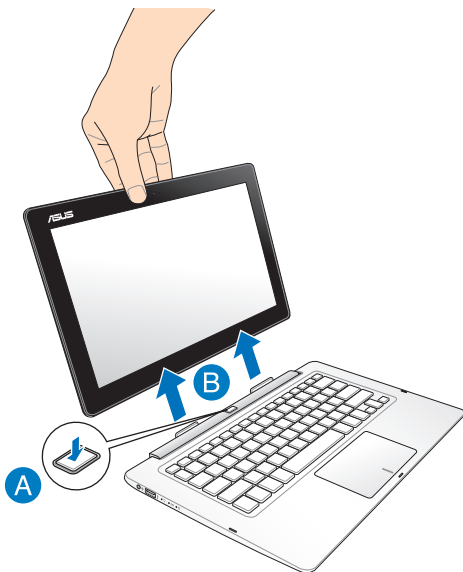
---



## Отключение планшета от станции

Для использования планшета или станции в качестве отдельного устройства отключите планшет от станции, как показано на рисунке ниже.

- A. Нажмите кнопку отстыковки для отключения планшета от станции.
- B. Извлеките планшет из крепления станции.



## *Глава 2:*

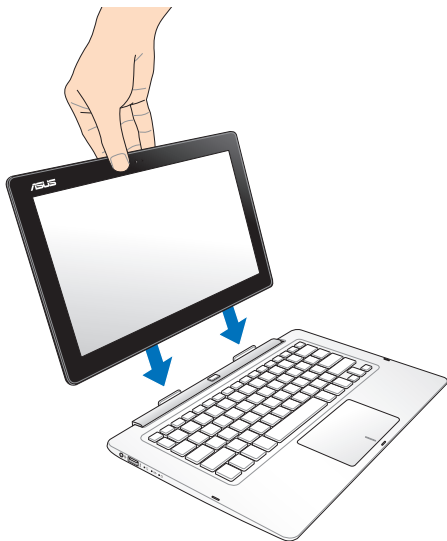
# *Начало работы*

## Подготовка устройства к работе

### Использование устройства

Для подготовки устройства к работе следуйте следующим инструкциям.

1. Подключите планшет к станции.



2. Зарядите устройство.
  - A. Подключите блок питания к розетке (100В-240В).
  - B. Подключите шнур от блока питания к разъему питания (DC) компьютера.

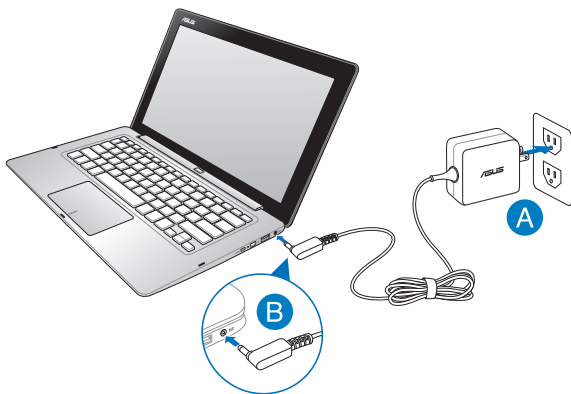


Перед использованием устройства в первый раз, зарядите аккумулятор в течение 3 часов.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Блок питания может отличаться в зависимости от модели и региона.

---



---

### **ВАЖНО!**

- Найдите этикетку на нижней стороне устройства и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение/ток. Разные модели могут иметь различные значения входного напряжения и силы тока.
  - Перед включением устройства в первый раз подключите блок питания. При питании устройства от сети переменного тока настоятельно рекомендуется использовать заземленную электрическую розетку.
  - Розетка должна быть легко доступна и находиться рядом с устройством.
  - Отключая устройство от блока питания, отключите блок питания от электрической розетки.
- 

---

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Информация о блоке питания:

- Входное напряжение: 100~240 В переменного тока
  - Частота: 50-60 Гц
  - Выходной ток:  
Станция: 45 Вт (2,37 А)  
Планшет: 10 Вт (2А)
  - Выходное напряжение:  
Станция: 19 В  
Планшет: 5 В
-



---

## **ВНИМАНИЕ!**

Прочитайте следующие меры предосторожности при использовании аккумулятора.

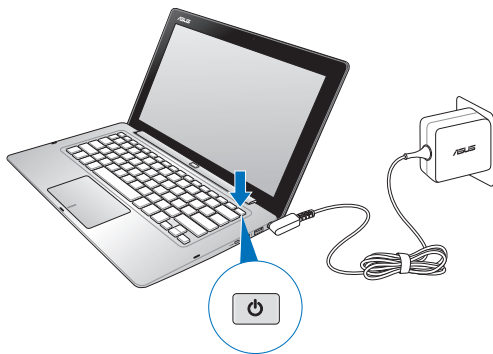
- Извлечение аккумулятора из устройства должно производиться только авторизованными специалистами ASUS.
  - Неправильное использование аккумулятора может привести к возгоранию или химическому ожогу.
  - Прочитайте предупреждающие надписи, предназначенные для вашей безопасности.
  - При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
  - Не бросайте аккумулятор в огонь.
  - Не пытайтесь замыкать контакты аккумулятора.
  - Не пытайтесь разобрать или собрать аккумулятор.
  - Прекратите использование при обнаружении утечки.
  - Аккумулятор и его компоненты должны быть правильно утилизированы.
  - Храните аккумулятор и другие мелкие компоненты в недоступном для детей месте.
-

3. Нажмите кнопку питания на станции.

---

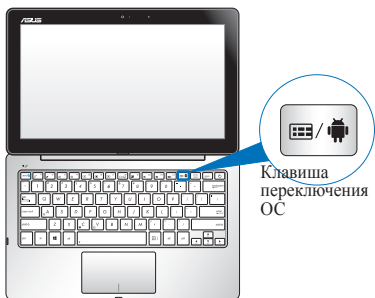
**ВАЖНО!** Для разблокировки настроек BIOS при использовании устройства в первый раз убедитесь, что устройство работает от сети.

---



## Использование клавиши переключения операционной системы (ОС)

Когда планшет и станция используются индивидуально, они работают под соответствующими операционными системами. Но когда оба устройства соединены и используются как одно устройство можно выбрать Android или Windows 8 с помощью клавиши переключения операционной системы.



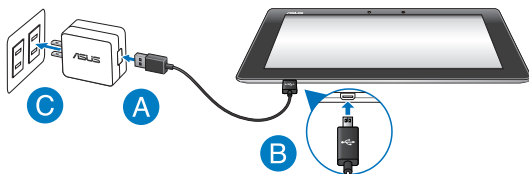
Для помощи в переключении между Android и Windows 8 при нажатии клавиши появляется всплывающее меню:

1. Работает Android, Windows 8 выключена.
2. Работает Windows 8, Android 8 выключена.
3. Android и Windows 8 работают

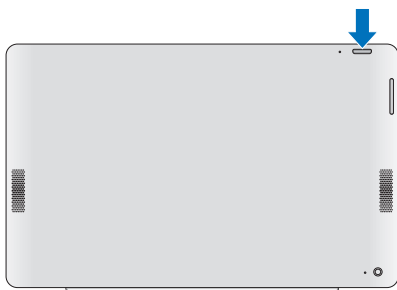
## Использование планшета

При использовании планшета в качестве отдельного устройства выполните следующие действия.

1. Если необходимо зарядить планшет, подключите его к источнику питания выполнив следующие действия:
  - A. Подключите разъем микро-USB к блоку питания.
  - B. Подключите разъем микро-USB к планшету.
  - C. Подключите блок питания к розетке.



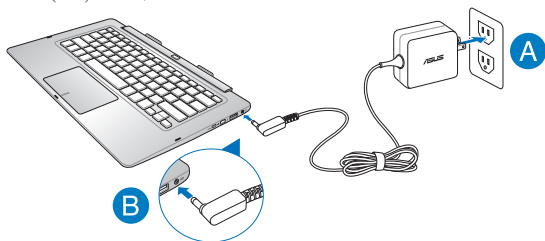
2. Нажмите кнопку питания на планшете.



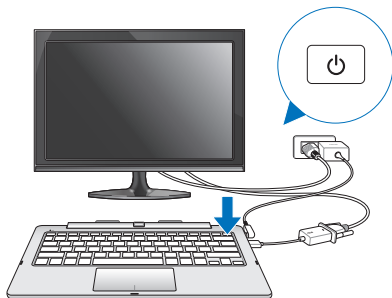
## Использование станции

При использовании станции в качестве отдельного устройства выполните следующие действия.

1. Подключите станцию к внешнему дисплею.
2. Подключите станцию к розетке:
  - A. Подключите блок питания к розетке (100В-240В).
  - B. Подключите шнур от блока питания к разъему питания (DC) станции.



3. Нажмите кнопку питания на станции.



## Жесты для сенсорного экрана и тачпада

Жесты позволяют запускать программы и получать доступ к настройкам устройства. Использование жестов на сенсорном экране и тачпэде смотрите на следующих иллюстрациях.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Следующие изображения предназначены только для справки. Экран может отличаться в зависимости от модели и версии операционной системы Android.

---

## Экранные жесты для Windows 8

### Скольжение слева направо



Для перестановки запущенных приложений проведите по левому краю.

### Скольжение справа налево



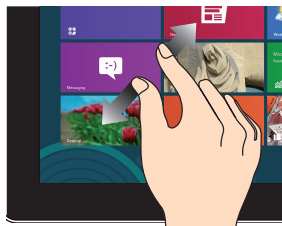
Для запуска панели Charms проведите пальцем от правого края экрана влево.

## Уменьшить



Сведите два пальца на сенсорном экране.

## Увеличить



Разведите два пальца на сенсорном экране.

## Скольжение от верхнего края



- На главном экране проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения панели **Все приложения**.
- В запущенном приложении проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения его меню.

## Скольжение пальцем



Проведите пальцем вверх/вниз или влево/вправо для прокрутки экрана.

## Экранные жесты для Android


---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Следующие изображения предназначены только для справки. Экран может отличаться в зависимости от модели и версии операционной системы Android.

---

### Перетаскивание / нажатие и удержание



- Для перемещения приложения выберите его и перетащите на новое место.
- Для удаления приложения с главного экрана выберите его и перетащите в верхнюю часть экрана.
- Для получения снимка экрана нажмите и удерживайте .

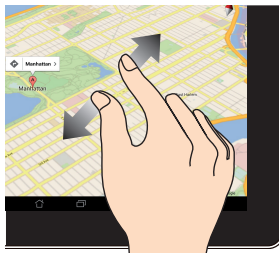
---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для включения этой опции перейдите в **Настройки** > **Индивидуальные настройки ASUS** и выберите **Создать снимок экрана**, удерживая клавишу **Недавние приложения**.

---



## Увеличить



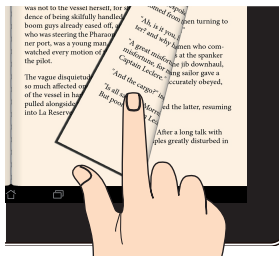
Разведите два пальца для увеличения масштаба изображения в галерее или на карте.

## Уменьшить



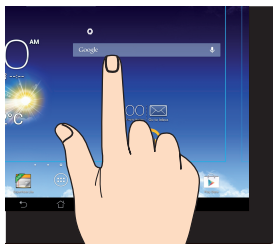
Сведите два пальца вместе для уменьшения масштаба изображения в галерее или на карте.

## Скольжение



Проведите пальцем вправо или влево для переключения между экранами или смены страницы электронной книги или изображения в галерее.

## Нажатие / касание



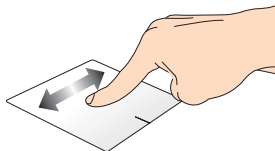
- Нажмите приложение для его запуска.
- В приложении Диспетчер файлов нажмите файл для его открытия.

## Использование тачпэда

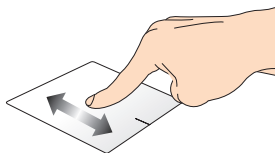
### Перемещение курсора

Коснитесь тачпэда для отображения курсора, затем проведите пальцем по тачпэду для перемещения курсора по экрану.

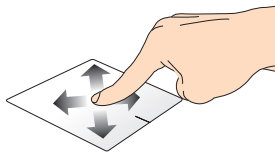
#### Скольжение по горизонтали



#### Скольжение по вертикали

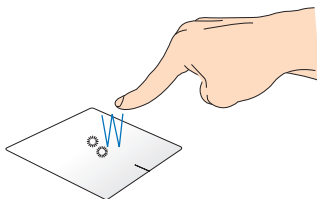


#### Скольжение по диагонали



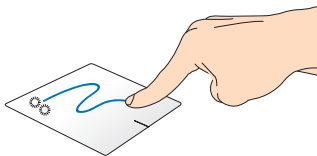
## Жесты одним пальцем для Windows 8

### Касание/Двойное касание



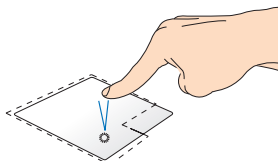
- В главном экране нажмите приложение для его запуска.
- В режиме рабочего стола нажмите элемент дважды для его запуска.

### Перетаскивание



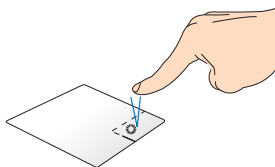
Выберите пункт, коснувшись его два раза, затем переместите палец, не отрывая его от тачпада. Оторвите палец от тачпада для перемещения элемента на новое место.

## Щелчок левой кнопкой



- В главном экране нажмите приложение для его запуска.
- В режиме рабочего стола нажмите элемент дважды для его запуска.

## Щелкните правой кнопкой



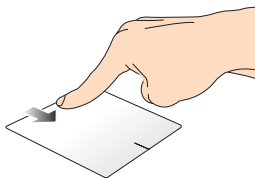
- На главном экране нажмите приложение для его выбора и отображения его настроек. Эту кнопку можно использовать для отображения панели **Все приложения**.
- В режиме рабочего стола нажатие кнопки приводит к отображению контекстного меню.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Области внутри пунктирной линии отображают расположение левой и правой кнопки на тачпэде.

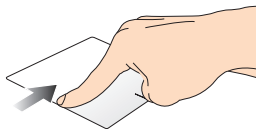
---

## Скольжение от верхнего края



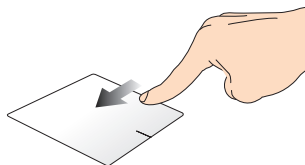
- На главном экране проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения панели **Все приложения**.
- В запущенном приложении проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения его меню.

## Скольжение слева направо



Для перестановки запущенных приложений проведите пальцем от левого края вправо.

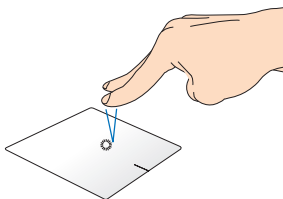
## Скольжение справа налево



Для запуска панели Charms проведите пальцем от правого края экрана влево.

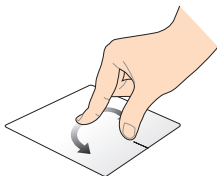
## Жесты двумя пальцами для Windows 8

### Нажмите



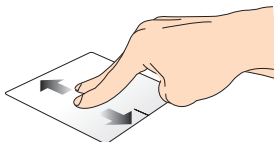
Хлопок двумя пальцами аналогичен нажатию правой кнопки мыши.

### Поворот



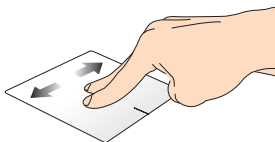
Для поворота изображения поместите два пальца на тачпэд и выполните круговое движение по часовой или против часовой стрелки.

### Прокрутка двумя пальцами (вверх/вниз)



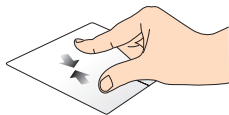
Проведите двумя пальцами для вертикальной прокрутки.

### Прокрутка двумя пальцами (влево/вправо)



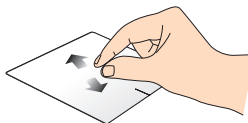
Проведите двумя пальцами для горизонтальной прокрутки.

### Уменьшить



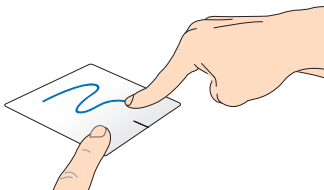
Сведите два пальца на тачпэде.

### Увеличить



Разведите два пальца на тачпэде.

### Перетаскивание



Выберите объект, затем нажмите и удерживайте левую кнопку. Скользите пальцем по тачпэду для перетаскивания элемента на новое место.

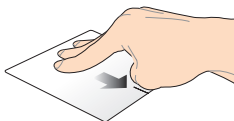
## Жесты тремя пальцами для Windows 8

### Скольжение вверх



Проведите тремя пальцами вверх для отображения всех запущенных приложений.

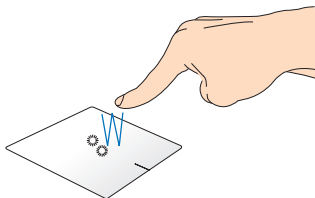
### Скольжение вниз



Проведите тремя пальцами вниз для отображения рабочего стола.

## Жесты одним пальцем для Android

### Касание/Двойное касание

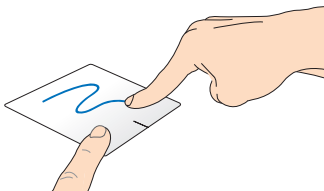


- Коснитесь для выбора пункта.
- Нажмите дважды для запуска.



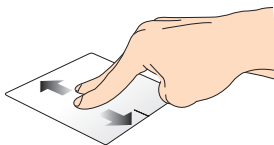
## Жесты двумя пальцами для Android

### Перетаскивание



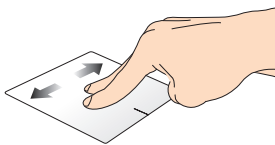
Выберите объект, затем нажмите и удерживайте левую кнопку. Скользите пальцем по тачпэду для перетаскивания элемента на новое место.

### Прокрутка двумя пальцами (вверх/вниз)



Проведите двумя пальцами для вертикальной прокрутки.

### Прокрутка двумя пальцами (влево/вправо)





Проведите двумя пальцами для горизонтальной прокрутки.

# Использование клавиатуры

## Функциональные клавиши

Функциональные клавиши на клавиатуре устройства могут выполнять следующие команды:

 +  Перевод устройства в спящий режим



 +  Включение или отключение режима полета

---


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Режим полета отключает все беспроводные подключения.

---

 +  Уменьшает яркость экрана

 +  Увеличивает яркость экрана


 +  Выключение дисплея



 +  Активация внешнего монитора

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь, что к устройству подключен внешний монитор.

---

 +  Включение или отключение тачпада

 +  Включение или отключение динамиков



Увеличение громкости динамиков



Уменьшение громкости динамиков

## Функциональные клавиши для приложений

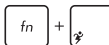
Ваше устройство оснащено функциональными клавишами, используемыми для запуска популярных приложений.

092

Нажатие этой комбинации клавиш вызывает циклическое переключение между несколькими режимами технологии "Splendid".



Запуск Вашей почтовой программы.



Запуск приложения ASUS Power4Gear Hybrid

## Клавиши Windows 8

На клавиатуре расположены две специальные клавиши для Windows:



Нажмите эту кнопку для возврата на главный экран. Если Вы уже на главном экране, нажатие этой кнопки позволяет вернуться к последнему открытому приложению.



Нажатие этой клавиши аналогично нажатию правой кнопки.



## *Глава 3:*

# *Работа с Windows 8*

## Первое включение

При первом включении появится несколько экранов, помогающих настроить основные параметры операционной системы Windows 8.

При включении устройства в первый раз выполните следующее:

1. Нажмите кнопку питания на станции. Дождитесь появления экрана настройки.
2. Дождитесь появления экрана настройки.
3. Прочитайте лицензионное соглашение. Установите флажок **Я принимаю условия использования Windows** и нажмите **Принять**.
4. Для конфигурации основных опций следуйте инструкциям на экране:
  - Защитите Ваше устройство
  - Персонализация
  - Беспроводная связь
  - Настройки
  - Вход в учетную запись
5. По завершении настройки основных параметров появится учебник Windows 8. В этом учебнике рассказывается о функциональности Windows 8.

## Экран блокировки Windows 8

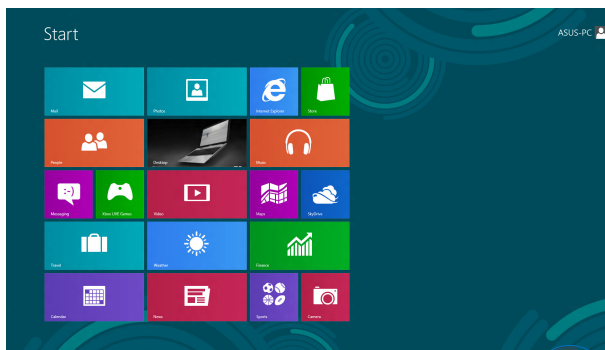
Когда компьютер находится в ждущем или спящем режимах может появиться экран блокировки. Для продолжения коснитесь экрана или нажмите любую клавишу на клавиатуре.

## Интерфейс Windows

Windows 8 оснащена плиточным пользовательским интерфейсом, обеспечивающим удобный доступ к приложениям с главного экрана. Он состоит из разнообразных функций, используемых при работе с компьютером.

## Начальный экран

Начальный экран появляется при успешном входе в свою учетную запись. Он позволяет организовать все необходимые приложения в одном месте.



Масштаб

## Приложения Windows

Эти приложения расположены на главном экране и отображаются в виде плиток.

---

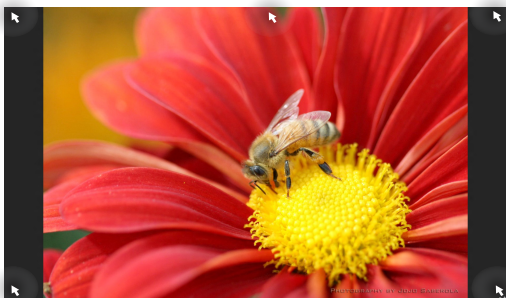
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед запуском некоторых приложений необходимо войти в учетную запись Microsoft.

---

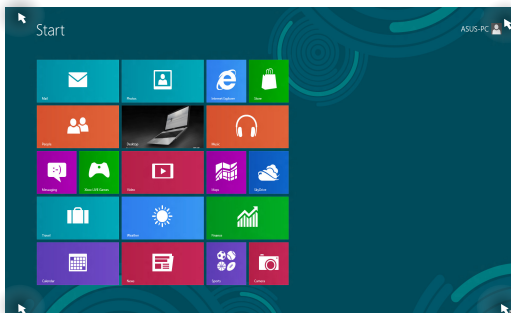
## Горячие точки

Экранные горячие точки позволяют запускать программы и получать доступ к настройкам ноутбука. Функции горячих точек можно активировать с помощью тачпада.

### Горячие точки на запущенных приложениях



### Горячие точки на главном экране





## Точка доступа

## Действие

### Верхний левый угол

Для возврата к запущенному приложению переместите указатель мыши в верхний левый угол экрана и нажмите иконку недавно используемых приложений.

---


При запуске более одного приложения, скользите вниз для отображения всех запущенных приложений.

### Нижний левый угол

Из запущенного приложения:

Для возврата к главному экрану переместите указатель мыши в нижний левый угол экрана и нажмите иконку главного экрана.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Также можно нажать клавишу Windows  на клавиатуре для возврата к главному экрану.

---

С главного экрана:

Для возврата к запущенному приложению переместите указатель мыши в нижний левый угол экрана и нажмите иконку запущенного приложения.

Точка доступа	Действие
<b>Верхняя сторона</b>	<p>Наведите указатель мыши на верхнюю часть запущенного приложения и дождитесь пока указатель изменится на значок руки. Перетащите приложение на новое место.</p> <hr/> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Эта функция работает только в запущенном приложении при использовании функции Snap. Подробную информацию о функции Snap смотрите в разделе <i>Работа с приложениями Windows</i>.</p>
<b>Правый верхний и нижний угол</b>	<p>Для запуска панели Charms переместите указатель мыши в верхний или нижний правый угол экрана.</p>

## Работа с приложениями Windows

Для запуска, настройки и закрытия приложений можно использовать сенсорный экран, тачпэд или клавиатуру.

### Запуск приложений




Нажмите приложение для его запуска.



Наведите указатель мыши на приложение и щелкните левой кнопкой.



Нажмите  два раза, затем используйте клавиши со стрелками для выбора приложения.

Нажмите  для запуска приложения.

### Настройка приложений

Перемещение, изменение размера или удаление приложения с главного экрана можно выполнить с помощью инструкций ниже

### Перемещение приложений





Нажмите и удерживайте плитку приложения и перетащите ее на новое место.





Дважды щелкните по приложению и перетащите его на новое место.

## Изменение размера




1. Проведите пальцем по плитке приложения для отображения настроек.
2. Нажмите  для уменьшения или  для увеличения плитки приложения.




- Щелкните правой кнопкой на приложении для отображения его настроек, затем нажмите  или .

## Удаление приложений



1. Проведите пальцем по плитке приложения для отображения настроек.
2. Нажмите  для удаления приложения.



- Щелкните правой кнопкой на приложении для отображения его настроек, затем нажмите .

## Заккрытие приложений





Для закрытия приложения нажмите на верхнюю часть работающего приложения и перетащите его в нижнюю часть экрана.



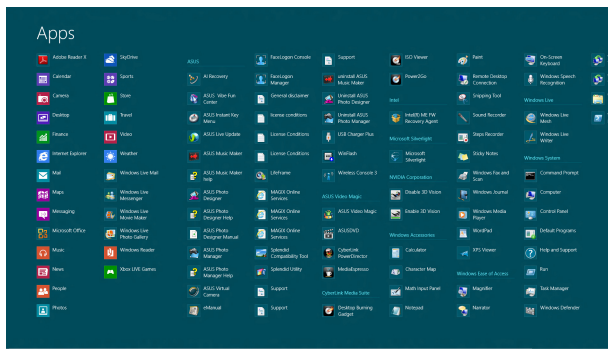
1. Наведите указатель мыши на верхнюю часть запущенного приложения и дождитесь пока указатель изменится на значок руки.
2. Для закрытия приложения перетащите его в нижнюю часть экрана.



В запущенном приложении нажмите  + .

## Открытие экрана с приложениями

Помимо приложений, размещенных на главном экране, имеются другие приложения, которые можно запустить с экрана приложения.




Горизонтальная  
полоса прокрутки

## Открытие экрана со всеми приложениями

Для запуска экрана приложений можно использовать сенсорный экран, тачпэд или клавиатуру.







1. Проведите пальцем от верхнего или нижнего края для отображения панели **Все приложения**.
2. Нажмите  для отображения всех установленных приложений.



Проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения панели **Все приложения**.



На главном экране нажмите  +  для выбора иконки **All Apps**  затем нажмите .

## Добавление приложений на главный экран

С помощью сенсорного экрана или тачпэда можно разместить больше приложений на главном экране.



1. На экране приложений проведите пальцем вниз по плитке приложения для отображения настроек.

2. Нажмите  для добавления приложения на главный экран.



1. Наведите указатель мыши на приложение, которое хотите добавить на главный экран.

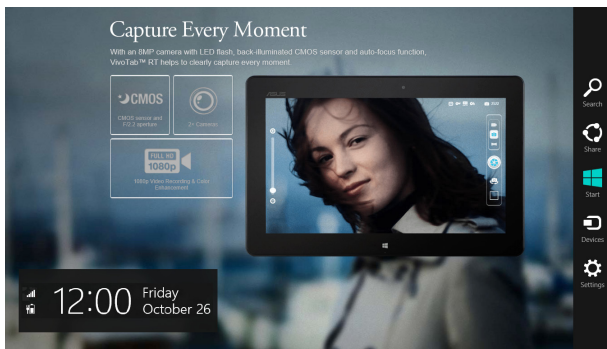
2. Щелкните правой кнопкой на приложении для отображения его параметров.

3. Нажмите  .



## Панель Charms

Панель Charms - панель инструментов, вызываемая на правой стороне экрана. Она содержит инструменты, позволяющие делиться приложениями и обеспечивающие быстрый доступ к настройкам компьютера.



Панель Charms

## Запуск панели Charms

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Панель Charms состоит из набора белых иконок. Панель Charms показана на изображении выше.

---

Для запуска, настройки и закрытия приложений можно использовать сенсорный экран, тачпэд или клавиатуру.



Для запуска панели Charms проведите пальцем от правого края экрана влево.



Переместите указатель мыши в верхний или нижний правый угол экрана.



Нажмите  + .

## Инструменты панели Charms



### Поиск

Этот инструмент позволяет искать файлы, приложения или программы.



### Поделиться

Этот инструмент позволяет совместно использовать приложения через сайты социальных сетей или электронную почту.



### Пуск

Этот инструмент позволяет вернуться на главный экран. На начальном экране этот инструмент можно использовать для возврата к недавно открытым приложениям.



### Устройства

Этот инструмент позволяет получить доступ к внешним устройствам, например монитору или принтеру.



### Настройки

Этот инструмент позволяет получить доступ к настройкам устройства.

## Функция Snap

Функция Snap отображает два приложения одновременно, позволяя переключаться между ними.

---

**ВАЖНО!** Для использования функции Snap необходимо разрешение экрана не менее 1366 x 768 пикселей.

---



Панель  
Snap

## Использование Snap

Для активации Snap можно использовать сенсорный экран, тачпэд или клавиатуру.







1. Запустите первое приложение.
2. Нажмите на верхнюю часть приложения и перемещайте его в левую или правую сторону экрана до появления панели snap.
3. Запустите второе приложение.



1. Запустите первое приложение.
2. Переместите указатель мыши в верхнюю часть экрана.
3. При изменении указателя на значок руки, перетащите приложение в правую или левую сторону экрана.
4. Запустите второе приложение.



1. Запустите первое приложение.
2. Нажмите  + .
3. Запустите второе приложение.
4. Для переключения между приложениями нажмите  + .

## Другие сочетания клавиш

Используя сочетания клавиш на клавиатуре можно запускать приложения и управлять функциями Windows 8.



Переключение между главным экраном и последним запущенным приложением



Отображение рабочего стола



Открытие панели **Computer**



Открытие панели **File**



Открытие панели **Share**



Открытие панели **Settings**



Открытие панели **Devices**



Блокировка компьютера



Свертывание активного окна



Открытие панели настроек внешнего монитора



Открытие панели поиска



Открытие окна **Выполнить**



Открытие центра специальных возможностей



Открытие панели **Settings**



Открытие меню Windows



Запуск лупы и масштабирование экрана



Уменьшение экрана



Запуск утилиты Narrator

# Подключение к беспроводным сетям

## Wi-Fi

Беспроводное подключение позволяет подключиться к сети Интернет посредством точки доступа.

---

**ВАЖНО! Режим полета** отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить **Режим полета**.

---

## Включение Wi-Fi

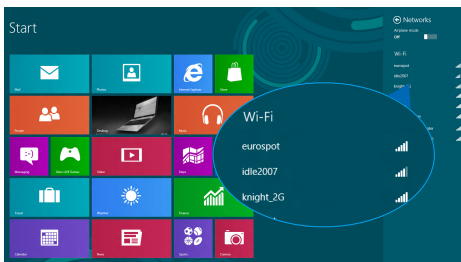
Для включения Wi-Fi можно использовать сенсорный экран или тачпад.



или



1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите  и нажмите .
3. Выберите точку доступа из списка доступных подключений.







или



4. Нажмите **Connect** для подключения.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Возможно, будет предложено ввести ключ безопасности.

---

5. Если необходим обмен файлами с другими беспроводными устройствами, нажмите **Да, включить общий доступ и подключение к устройствам**. Нажмите **Нет, не включать общий доступ и подключение к устройствам**, если обмен файлами не нужен.

## Bluetooth

Используйте Bluetooth для подключения других Bluetooth-совместимых устройств.

---

**ВАЖНО! Режим полета** отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить **Режим полета**.

---

### Сопряжение с Bluetooth-устройствами

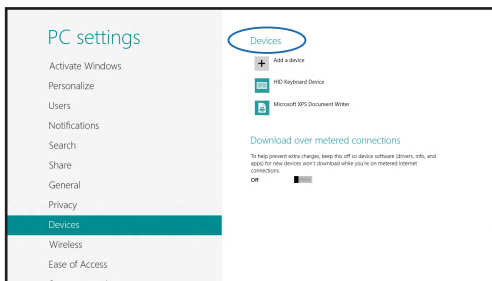
Для передачи данных необходимо выполнить сопряжение ноутбука с Bluetooth-устройством. Для этого используйте сенсорный экран\* или тачпэд следующим образом:



или



1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите  затем нажмите **Параметры ПК**.
3. В **PC Settings** выберите **Devices**, затем нажмите **Add a Device** для поиска Bluetooth-устройств.





или

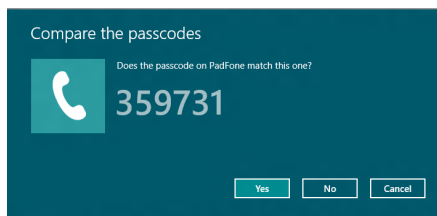


4. Выберите устройство из списка. Сравните код на компьютере с кодом, отправленным на выбранное устройство. Если они совпадают, нажмите **Yes** и завершите сопряжение компьютера с устройством.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** На некоторых Bluetooth-устройствах может быть предложено ввести пароль Вашего компьютера.

---



## Режим полета

Режим полета отключает беспроводные подключения, что позволяет безопасно использовать устройство во время полета.

### Включение режима полета





или



1. Запустите панель **Charm**.

2. Нажмите  и нажмите .

3. Переместите ползунок вправо для включения **Режима полета**.

Нажмите  + .

### Отключение режима полета





или



1. Запустите панель **Charm**.

2. Нажмите  и нажмите .

3. Переместите ползунок влево для выключения **Режима полета**.

Нажмите  + .

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если Вы собираетесь пользоваться устройством во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.

---

## Подключение к проводным сетям

Устройство можно подключить к локальной сети или широкополосному доступу в Интернет, используя сетевой порт.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для получения подробной информации или помощи в создании подключения к сети Интернет обратитесь к Вашему сетевому администратору или Вашему провайдеру (ISP).

---

Для конфигурации параметров, обратитесь к следующим процедурам.


---

**ВАЖНО!** Перед выполнением следующих действий убедитесь, что компьютер подключен к локальной сети.

---

## Использование сетевого подключения с динамическим IP/RPPPoE




1. Запустите **Рабочий стол**.
2. Щелкните правой кнопкой мыши на иконке сети в панели задач  и выберите **Центр управления сетями и общим доступом**.
3. В Центре управления сетями и общим доступом и нажмите **Изменение параметров адаптера**.
4. Щелкните правой кнопкой **Подключение по локальной сети** и выберите **Свойства**.

5. Выберите **Протокол Интернета версии 4(TCP/IPv4)** и нажмите **Свойства**.
  6. Выберите **Получить IP-адрес автоматически** и нажмите **ОК**.
- 

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При использовании PPPoE подключения, перейдите к следующим инструкциям.

---

7. Вернитесь в **Центр управления сетями и общим доступом**, затем нажмите **Настройка нового подключения или сети**.
8. Выберите **Подключиться к Интернету** и нажмите **Далее**.
9. Выберите **Высокоскоростное(PPPoE)**.
10. Введите имя пользователя, пароль и название подключения, затем нажмите **Подключить**.
11. Нажмите **Закреть** для завершения конфигурации.
12. Нажмите  в панели задач и выберите только что созданное подключение.
13. Для подключения к сети Интернет введите имя пользователя и пароль, затем нажмите **Подключить**.

## Настройка подключения со статическим IP



1. Повторите инструкции 1–4 из предыдущего раздела *Использование сетевого подключения с динамическим IP/PPPoE*.
2. Выберите **Использовать следующий IP-адрес**.
3. Введите IP-адрес, шлюз и маску подсети, предоставленные Вашим провайдером.
4. При необходимости, можно ввести адреса предпочитаемого и альтернативного DNS серверов. Нажмите **ОК**.


## Отключение устройства


Вы можете выключить устройство, выполнив следующие инструкции:



или



- Нажмите  в панели **Charm**, затем нажмите  > **Выключение** для выключения.

- На экране входа нажмите  > **Выключение**.



- Вы также можете выключить устройство, используя режим рабочего стола. Для этого запустите рабочий стол и нажмите **Alt + F4**. Появится диалоговое окно. В меню выберите **Shut Down** и нажмите **OK**.
- Если устройство перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4 секунд.



## Перевод устройства в спящий режим

Для перевода компьютера в спящий режим, нажмите кнопку питания.



Вы также можете перевести компьютер в спящий режим. Для этого запустите рабочий стол и нажмите **Alt + F4**. Появится диалоговое окно. В меню выберите **Sleep** и нажмите **OK**.







## *Глава 4:* *Работа с Android*

## Первое включение

При первом включении появится несколько экранов, помогающих настроить основные параметры операционной системы Android.





Для включения планшета в первый раз:

1. Включите планшет.
2. Выберите язык и нажмите .
3. Выберите метод ввода или формат клавиатуры и нажмите .
4. Выберите сеть, к которой Вы хотите подключиться и нажмите . Для пропуска подключения к сети, нажмите .

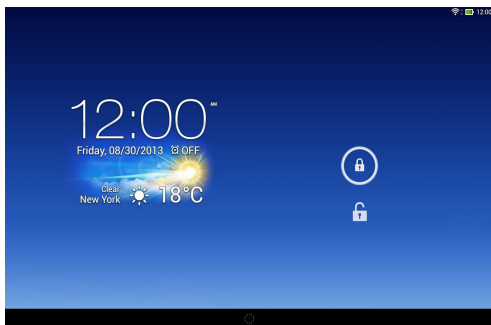
---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для подключения к защищенным сетям нужно ввести пароль.



---

5. Выберите синхронизацию данных, затем нажмите .
6. Настройте учетные записи для доступа к электронной почте, социальным сетям и загрузки контента на устройство, нажав **Добавить учетную запись**. Следуйте последующим инструкциям, затем нажмите .
7. Включить настройки Google Location, затем нажмите .
8. Настройте дату и время, затем нажмите  для перехода на главный экран.


## Блокировщик экрана Android

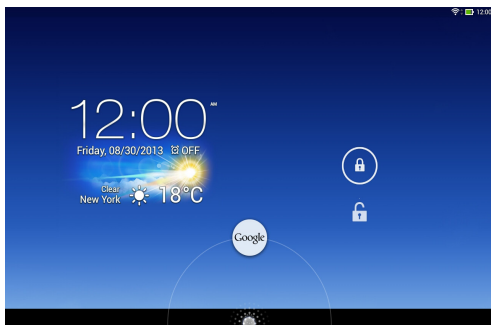


## Разблокировка устройства

Нажмите и перетащите  для .

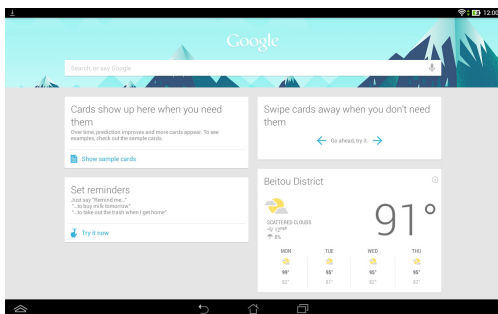
## Вход в Google Now

Нажмите  и перетащите ее на иконку Google.

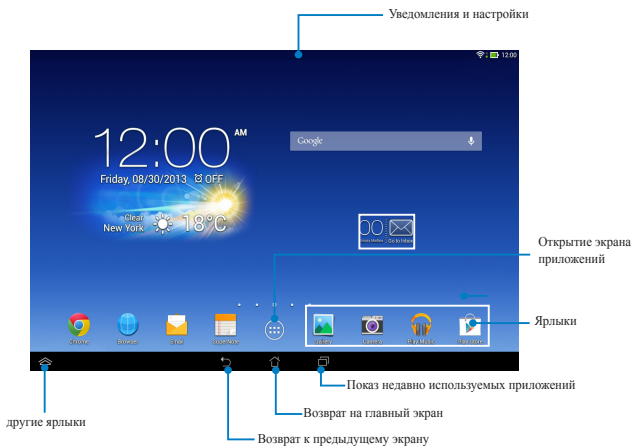


## Google Now

Google Now является вашим личным помощником, предоставляя информацию о погоде, близлежащих ресторанах, расписании полетов, запланированных встречах и прочем, базируясь на истории поисковых запросов, информации из календаря и напоминаний.



# Главный экран



## Просмотр экрана

Встроенный в датчик гравитации обеспечивает автоматический поворот экрана в зависимости от положения. Можно быстро менять ориентацию экрана поворотом устройства влево или вправо.

## Ландшафтный



## Портретный







## Блокировка изменения ориентации экрана

По умолчанию экран устройства автоматически изменяет ориентацию с ландшафтного режима на портретный и наоборот в зависимости от его положения.

Можете отключить автоматический поворот экрана выполнив следующие действия:

1. Нажмите  на главном экране для открытия экрана Все приложения.
2. Нажмите  > **Доступность**, затем нажмите **Автоматический поворот экрана** для снятия выделения.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вы также можете включить или отключить эту функцию из **Быстрой настройки ASUS**. Дополнительную информацию смотрите в разделе **Настройки**.

---

## Подключения

### Подключение к сетям Wi-Fi



Технология Wi-Fi обеспечивает обмен данными в беспроводной сети. Для использования Wi-Fi включите модуль Wi-Fi устройства и подключитесь к беспроводной сети. Некоторые беспроводные сети защищены ключом или паролем и требуют дополнительных настроек; другие открыты и Вы можете легко подключиться к ним.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В целях энергосбережения выключите Wi-Fi, если не используете его.

---

Для включения Wi-Fi и подключения к сети Wi-Fi:

1. Нажмите  для открытия экрана Все приложения, затем нажмите **Настройки** .   
Settings
2. Установите переключатель Wi-Fi в положение **ON**. Когда включено, планшет выполняет поиск доступных беспроводных сетей.
3. Выберите сеть для подключения. Если сеть защищена, будет предложено ввести ключ или пароль.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Устройство автоматически подключается к сети, используемой ранее.

---

## Использование Bluetooth

### Включение или отключение Bluetooth на устройстве

Bluetooth - это стандарт беспроводной связи, используемый для обмена данными на близком расстоянии. Bluetooth используется во многих продуктах, например, смартфонах, компьютерах, планшетах и гарнитурах.

Bluetooth весьма полезен при передаче данных между двумя или более близко расположенными устройствами.




При использовании устройства Bluetooth в первый раз необходимо выполнить его сопряжение с ASUS Transformer Book Trio.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В целях энергосбережения выключите Wi-Fi, если не используете его.

---



Для включения/отключения Bluetooth в планшете выполните любое из следующих действий:

- Нажмите  для открытия экрана Все приложения, затем нажмите **Настройки** . Установите переключатель Bluetooth в положение **ON**
- Проведите по области уведомлений для отображения панели **быстрой настройки ASUS**, затем нажмите 

## Сопряжение вашего устройства с устройством Bluetooth

Перед использованием устройства Bluetooth необходимо выполнить его сопряжение Вашим устройством. Устройства остаются сопряженными пока вы не удалите сопряжение.

Для сопряжение ASUS Transformer Book Trio с устройством:

1. Нажмите  для открытия экрана Все приложения, затем нажмите **Настройки** . Установите переключатель Bluetooth в положение **ON**.
2. Нажмите **Bluetooth** для отображения доступных устройств Bluetooth.

---

### ПРИМЕЧАНИЯ:



- Если требуемое устройство отсутствует в списке, убедитесь, что модуль Bluetooth включен и установлен флажок "Видимость".
  - Подробную информацию о включении модуля Bluetooth и установке флажка "Видимость" смотрите в документации, поставляемой с устройством.
-

3. Если ваше устройство закончило поиск до готовности устройства Bluetooth, нажмите **Поиск устройств**.
4. В списке доступных устройств выберите устройство Bluetooth для сопряжения. Следуйте инструкциям на экране для завершения сопряжения. Техническую информацию смотрите в документации, поставляемой в комплекте с устройством.

## Подключение планшета к устройству Bluetooth




После сопряжения планшета с устройством Bluetooth к нему можно легко подключиться снова.

Для подключения к устройству Bluetooth выполните следующее:

1. Нажмите  для открытия экрана Все приложения, затем нажмите **Настройки** . Установите переключатель Bluetooth в положение **ON**.
2. В списке **СОПРЯЖЕННЫЕ УСТРОЙСТВА** выберите сопряженное устройство.

## Отключение и настройка устройства Bluetooth

Для отключения или настройки устройства Bluetooth:


1. Нажмите  для открытия экрана Все приложения, затем нажмите **Настройки** . Установите переключатель Bluetooth в положение **ON**.
2. Нажмите иконку **Bluetooth** рядом с подключенным устройством Bluetooth, которое нужно отключить или настроить.
3. На экране подключенного устройства Bluetooth можно выполнить следующее:
  - Нажмите **Разъединить** для отключения устройства.
  - Нажмите **Переименовать** для переименования устройства.
  - Нажмите любой профиль для его включения или отключения.
4. Нажмите  в системной панели для возврата на предыдущий экран.

## Управление приложениями

### Создание ярлыков приложений

Создайте ярлыки приложений на главном экране для быстрого доступа к любимым приложениям.

Для создания ярлыка приложения выполните следующее:

1. Нажмите  для перехода на экран Все приложения.
2. На экране **Все приложения** нажмите иконку приложения и перетащите ее на главный экран.

### Удаление приложения с главного экрана

Освободите место для новых ярлыков на главном экране, удалив существующие.

Для удаления ярлыков:

1. Нажмите и удерживайте приложение до появления **X Удалить** в верхней части экрана.
2. Для удаления приложения с главного экрана перетащите его в **X Удалить**.



## Просмотр информации о приложении

Подробную информацию о приложении можно посмотреть при создании ярлыка. При удерживании приложения на экране **Все приложения** появляется главный экран и в его верхней части отображается **Сведения о приложении**. Для отображения подробной информации перетащите приложение на иконку **Сведения о приложении**.





## Создание папки приложений

На главном экране можно создать папки для размещения ярлыков.

Для создания папки:

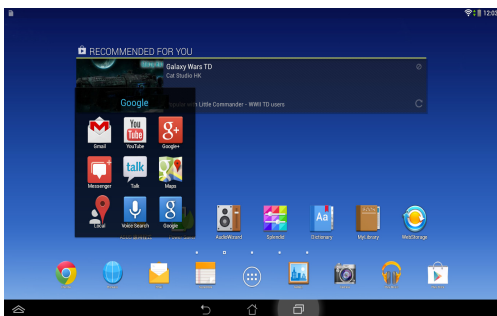
1. На главном экране нажмите и перетащите одно приложение или ярлык на другое и дождитесь появления черного круга.

---

### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Созданная папка появится в черном квадрате.
  - В папку можно добавить несколько приложений.
- 


2. Нажмите папку и выберите **Без названия** для ее переименования.

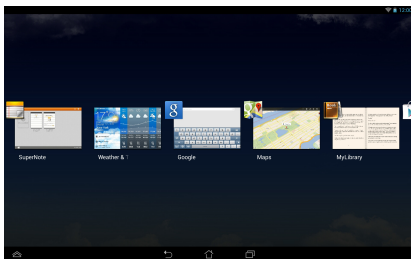


## Просмотр недавно использованных приложений

На экране **Недавние** можно просмотреть список недавно использованных приложений. На экране **Недавние** можно вернуться к ранее использованным приложениям.

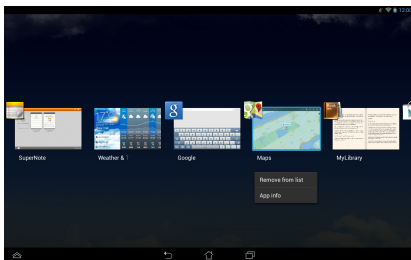
Для открытия экрана **Недавние**:

1. Нажмите  в системной панели.
2. В списке отображаются все недавно используемые приложения. Выберите приложение, которое нужно запустить.



Для просмотра меню недавно использованных приложений:

1. Нажмите и удерживайте приложение для отображения меню.
2. Для удаления приложения из списка выберите **Удаление из списка**. Для отображения информации выберите **Сведения о приложении**.



---


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Недавно используемое приложение можно удалить из списка переместив его вверх или вниз.

---

## Диспетчер задач

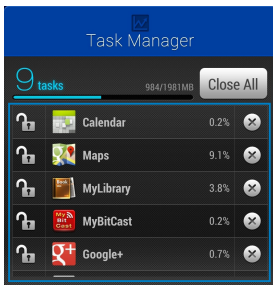
Диспетчер задач отображает список запущенных утилит и приложений и использование ими ресурсов в процентах. Также можно открывать и закрывать запущенные приложения по отдельности или закрыть все программы и утилиты одновременно с помощью функции **Очистка одним щелчком**.


Для управления Диспетчером задач:

1. Нажмите  для перехода к экрану **Все приложения** и нажмите **Виджеты** для отображения меню Виджеты.
2. Нажмите и удерживайте **ASUS Task Manager** для отображения этого виджета на главном экране.



3. Проведите вверх и вниз для просмотра всех запущенных приложений.






4. Нажмите  рядом с работающим приложением для его закрытия. Нажмите **Очистка одним щелчком** для завершения всех запущенных задач.

## Диспетчер файлов

Диспетчер файлов позволяет управлять файлами как на внутреннем накопителе, так и на подключенных внешних устройствах.



### Доступ к внутреннему накопителю

Для доступа к внутреннему накопителю выполните следующие действия:

1. Нажмите  для перехода на экран Все приложения.
2. Нажмите  > **Внутренний накопитель** на левой панели для просмотра содержимого устройства, затем нажмите элемент для выбора. Если вставлена карта microSD, нажмите **MicroSD** для просмотра содержимое карты памяти MicroSD.
3. Нажмите  для возврата в корневую директорию **Моего накопителя**.

### Доступ к внешнему накопителю

Для доступа к внешнему накопителю:

1. Проведите пальцем сверху вниз для отображения панели уведомления.
2. Нажмите  для отображения содержимого карты MicroSD.  
Для извлечения карт MicroSD нажмите .

---

**ВАЖНО!** Убедитесь, что Вы сохранили данные, хранящиеся на карте MicroSD до ее извлечения.

---

## Настройка общего содержимого

Диспетчер файлов позволяет управлять файлами на устройстве и внешнем накопителе.



При настройке файла или папки установите рядом флажок для появления панели действий.



## Настройки

На экране **Настройки** можно сконфигурировать параметры устройства. С помощью этого приложения можно настроить беспроводное подключение, аппаратное обеспечение, учетную запись и настройки системы.

Имеется два способа открытия экрана **Настройки**.

1. На экране **Все приложения** нажмите  для отображения меню.
2. Проведите пальцем сверху вниз для отображения **Панели быстрой настройки**, затем нажмите .

## Отключение Android

Операционную систему Android можно выключить, выполнив любое из следующих действий:

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Следующие инструкции позволяют выключить планшет. Тем не менее, если станция используются совместно с планшетом, она должна быть выключена отдельно.

---

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение двух (2) секунд до появления запроса, затем выберите **Выключить** и нажмите **ОК**.
- Если планшет перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 7 секунд для его выключения. Это также сбросит ОС Android.

---

**ВАЖНО!** Принудительное выключение системы может привести к потере данных. Регулярно создавайте резервные копии Ваших данных.

---

При включении планшета после сброса появится мастер установки, который поможет с настройкой Android.

## Перевод планшета в спящий режим

Для перевода планшета в спящий режим, нажмите кнопку питания.



## ***Глава 5:*** ***Самотестирование при*** ***включении (POST)***

## Самотестирование при включении (POST)

При включении компьютера он проходит серию программных диагностических тестов под общим названием Самотестирование при включении (POST). Программы, управляющие POST, установлены как постоянная часть архитектуры устройства.

### Доступ к BIOS и устранению неполадок

С помощью функциональных клавиш во время POST можно получить доступ к настройкам BIOS или запустить устранение неполадок. Дополнительную информацию смотрите в следующих разделах.

## BIOS

BIOS (основная система ввода-вывода) хранит настройки оборудования, необходимые для работы устройства.

Настройки BIOS по умолчанию используются в большинстве случаев. Не изменяйте настройки BIOS по умолчанию, за исключением следующих случаев:

- При тестировании системы на экране появляется сообщение об ошибке с просьбой войти в настройки BIOS.
- Вы установили в систему новый компонент, требующий настройки в BIOS.


---

**ВНИМАНИЕ:** Неправильные настройки BIOS могут привести к невозможности загрузки системы. Рекомендуется изменять настройки BIOS только при наличии достаточной квалификации.

---

### Доступ к BIOS



Перезагрузите устройство и нажмите  во время работы POST.

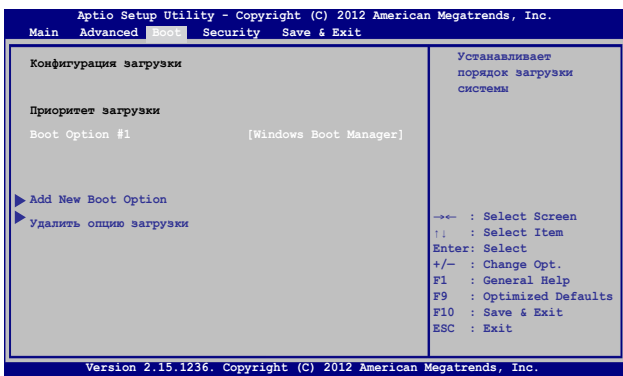
## Настройки BIOS

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Скриншоты с опциями BIOS в этом разделе предназначены только для справки. Изображение на экране может отличаться в зависимости от модели и региона.

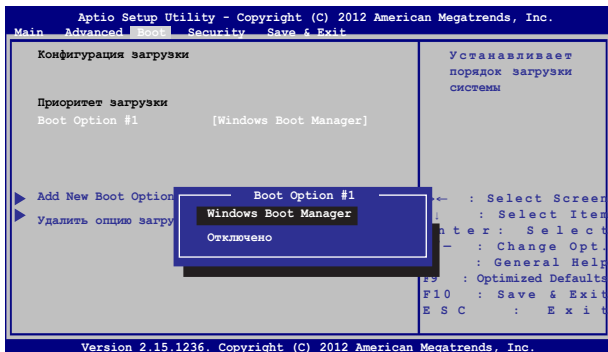
### Boot

В этом меню можно задать приоритеты загрузки. Для установки приоритета загрузки обратитесь к следующим инструкциям.

1. На экране Boot выберите **Boot Option #1**.



2. Нажмите  и выберите устройство для **Boot Option #1**.

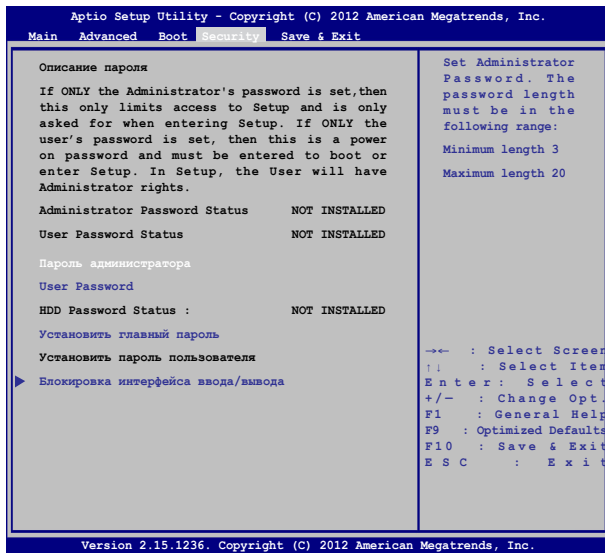


## Security



В этом меню можно задать пароль администратора и пароль пользователя. Также возможно контролировать доступ к жесткому диску, интерфейсам ввода/вывода и USB.

### ПРИМЕЧАНИЕ:




- При задании **User Password** Вам будет предложено ввести его до загрузки операционной системы.
- При задании **Administrator Password** Вам будет предложено ввести его при входе в BIOS.



Для установки пароля:

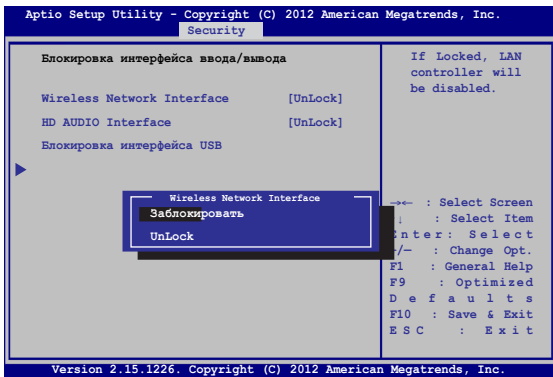
1. На экране **Security** выберите **Administrator Password** или **User Password**.
2. Введите пароль и нажмите  .
3. Введите пароль еще раз и нажмите  .

Для отключения пароля:


1. На экране **Security** выберите **Administrator Password** или **User Password**.
2. Введите текущий пароль и нажмите  .
3. Оставьте поле **Create New Password** пустым и нажмите  .
4. В появившемся окне выберите **Yes** и нажмите  .

## Блокировка интерфейса ввода/вывода

В этом меню можно включить или отключить некоторые компоненты компьютера.

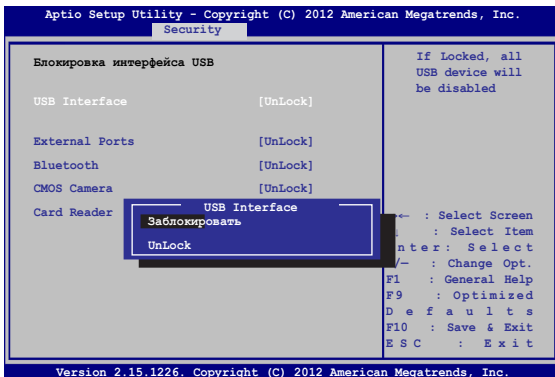


Для блокировки интерфейса:

1. На экране **Security** выберите **I/O Interface Security**.
2. Выберите интерфейс, который Вы желаете заблокировать и нажмите .
3. Выберите **Lock**.

## Блокировка интерфейса USB

В этом меню можно включить или отключить USB порты и устройства, подключенные к ним.



Для блокировки интерфейса USB:

1. На экране **Security** выберите **I/O Interface Security > USB Interface Security**.
2. Выберите интерфейс, который Вы желаете заблокировать и нажмите **Lock**.

---

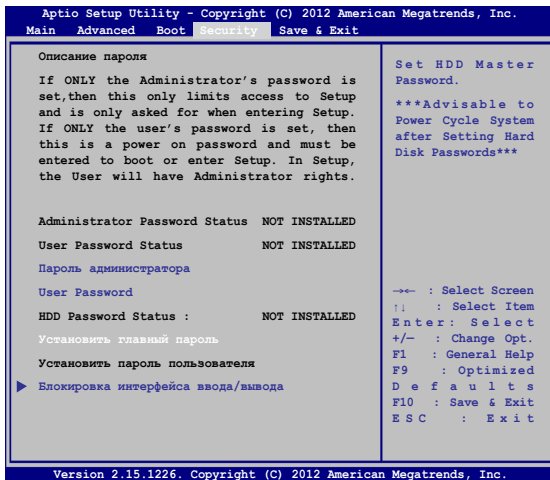
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Установка **USB Interface** в положение **Lock** отключит и скроет последующие опции на этом экране.

---




## Установить главный пароль

В этом меню можно задать пароль для жесткого диска.

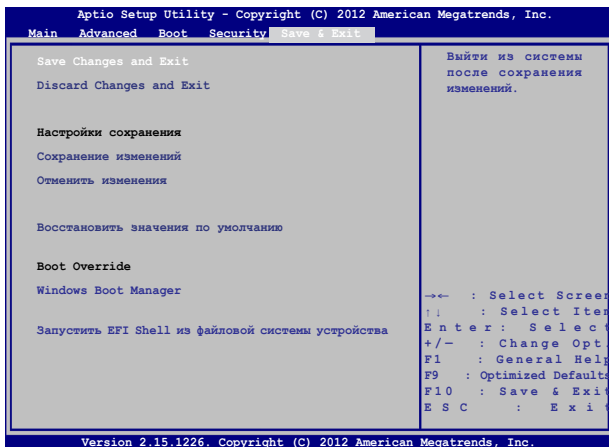


Для установки пароля на жесткий диск:


1. На экране **Security** выберите **Set Master Password**.
2. Введите пароль и нажмите  .
3. Введите пароль еще раз и нажмите  .
4. Выберите **Set User Password** и повторите предыдущие инструкции для создания пароля пользователя.

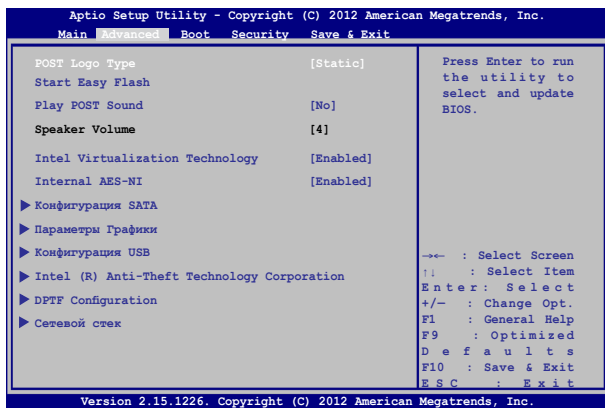
## Save & Exit

Для сохранения параметров выберите **Save Changes and Exit** перед выходом из BIOS.

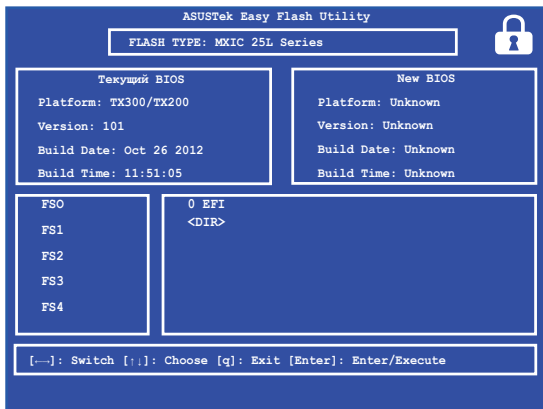


## Для обновления BIOS выполните следующее:

1. Уточните модель устройства и скачайте последнюю прошивку с сайта ASUS.
2. Скопируйте прошивку на флэш-накопитель.
3. Подключите к устройству флэш-накопитель.
4. Перезагрузите устройство и нажмите  во время работы POST.
5. В BIOS Setup выберите **Advanced > Start Easy Flash** и нажмите




6. Найдите на флэш-накопителе файл BIOS и нажмите .



7. После обновления BIOS выберите **Exit > Restore Defaults** для сброса системы к настройкам по умолчанию.

## Устранение неисправностей

Нажав  во время POST можно получить доступ к опциям устранения неполадок Windows 8, которые включают следующее:


- Обновление компьютера
- Сброс компьютера
- Дополнительные настройки

### Обновление компьютера

Используйте **Refresh your PC** для обновления системы без потери текущих файлов и приложений.

Для доступа к этому во время POST:



1. Перезагрузите устройство и нажмите  во время работы POST.
2. Дождитесь загрузки экрана Choose an option и выберите Troubleshoot.
3. Нажмите **Refresh your PC**.
4. На экране Refresh your PC ознакомьтесь с описанием этой опции, затем нажмите Next.
5. Выберите учетную запись для обновления.
6. Введите пароль учетной записи и нажмите Continue.
7. Нажмите **Refresh**.

---

**ВАЖНО!** Перед сбросом системы подключите блок питания.

---

## Сброс компьютера

---


**ВАЖНО!** Перед использованием этой опции сохраните все Ваши данные на внешний носитель.

---

Используйте **Reset your PC** для восстановления компьютера к настройкам по умолчанию.

Для доступа к этому во время POST:



1. Перезагрузите устройство и нажмите  во время работы POST.



2. Дождитесь загрузки экрана Choose an option и выберите Troubleshoot.

3. Нажмите **Reset your PC**.

4. На экране Reset your PC ознакомьтесь с описанием этой опции, затем нажмите Next.

5. Выберите желаемую опцию: **Just remove my files** или **Fully clean the drive**.

6. Нажмите **Reset**.

---

**ВАЖНО!** Перед сбросом системы подключите блок питания.


---

## Дополнительные настройки

Используйте **Advanced options** для устранения неполадок Вашего устройства.

Для доступа к этому во время POST:



1. Перезагрузите устройство и нажмите  во время работы POST.




2. Дождитесь загрузки экрана Choose an option и выберите Troubleshoot.
3. Нажмите **Advanced options**.
4. На экране Advanced options выберите желаемую опцию.
5. Следуйте инструкциям на экране для завершения процесса.

## Использование образа восстановления системы

В **Advanced options** можно использовать **System Image Recovery** для восстановления системы с образа.

Для доступа к этому во время POST:



1. Перезагрузите устройство и нажмите  во время работы POST.



2. Дождитесь загрузки экрана Choose an option и выберите Troubleshoot.
3. Нажмите **Advanced options**.

4. На экране Advanced options выберите **System Image Recovery**.
5. Выберите учетную запись, которую нужно восстановить.
6. Введите пароль учетной записи и нажмите Continue.
7. Выберите **Use the latest available system image (recommended)**, затем нажмите **Next**. Также можно выбрать **Select a system image**, если образ системы находится на внешнее устройстве или DVD.
8. Следуйте инструкциям на экране для завершения процесса.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Регулярно создавайте резервную копию системы для предотвращения потери данных в случае, если устройство перестанет работать.

---



## *Советы и часто задаваемые вопросы*

## Полезные советы для ASUS Transformer Book Trio

Для эффективного использования устройства, поддержания высокой производительности системы и обеспечения надежного хранения данных следуйте следующим рекомендациям:

- Периодически обновляйте Windows и приложения.
- Используйте ASUS Live Update для обновления приложений, драйверов и утилит от ASUS. Подробную информацию смотрите в установленном учебнике.
- Используйте антивирусное программное обеспечение и обновляйте его.
- Воздерживайтесь от принудительного выключения устройства без крайней необходимости.
- Всегда создавайте резервную копию ваших данных на внешнем накопителе.
- Воздерживайтесь от использования устройства при высокой температуре. Если вы не планируете использовать устройство в течение длительного периода (более месяца) извлеките аккумулятор, если он съемный.
- Для сброса устройства отключите все внешние устройства и убедитесь в наличии следующих данных:
  - Ключ для операционной системы (для предустановленной операционной системы ключ не требуется) и других установленных приложений
  - Резервная копия данных
  - Логин и пароль
  - Информация о подключении к сети Интернет

## Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению

### 1. При включении устройства на экране появляется черная или цветная точка. Что делать?

Точки, появляющиеся на экране, не повлияют на работу системы. Если проблема осталась и влияет на производительность системы, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

### 2. Неравномерный цвет и яркость на дисплее. Как это исправить?

Цвет и яркость дисплея могут изменяться в зависимости от угла и положения устройства. Цвет и яркость дисплея также могут отличаться в зависимости от модели. Для настройки дисплея можно использовать функциональные клавиши или настройки операционной системы.

### 3. Как увеличить время автономной работы устройства?


Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Используйте режим **От аккумулятора** в Power4Gear.
- Используйте функциональные клавиши для регулировки яркости дисплея.
- Включите режим **Энергосбережение** в Instant On.
- Переключитесь в режим полета, если Вы не используете беспроводное подключение.
- Отключите неиспользуемые USB-устройства.
- Закройте неиспользуемые приложения, особенно занимающие слишком много памяти.

#### 4. Не горит индикатор аккумулятора. Что случилось?



- Проверьте правильность подключения блока питания и установки аккумулятора. Также можно отключить блок питания или аккумулятор, подождать минуту, затем подключить их снова.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

#### 5. Почему тачпэд не работает?

- Нажмите  +  для включения тачпэда.
- Возможно, ASUS Smart Gesture настроен для отключения тачпэда при подключении внешнего указывающего устройства.

#### 6. Почему я не слышу звук из динамиков устройства при воспроизведении аудио- и видеофайлов?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Нажмите  +  для увеличения громкости динамиков.
- Убедитесь, что динамики включены.
- Если к устройству подключены наушники, отключите их.
- Включите интерфейс ввода/вывода в BIOS. Подробную информацию смотрите в разделе *Блокировка интерфейса ввода/вывода* этого руководства.



#### 7. Что делать, если я потерял блок питания или аккумулятор перестал работать?

Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

**8. Почему при подключении наушников я слышу звук из динамиков устройства?**

Перейдите в **Панель управления > Оборудование и Звук** для конфигурации параметров звука.

**9. Невозможно набирать текст, поскольку курсор постоянно перемещается. Что делать?**

Убедитесь, что при использовании клавиатуры Вы не касаетесь тачпада. Тачпад можно отключить, нажав  + .

**10. Устройство не работает. Что делать?**

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Возможно, ASUS Smart Gesture настроен для отключения тачпада при подключении внешнего указывающего устройства. Если так, отключите эту функцию.

- Нажмите  + .

**11. При нажатии клавиш “U”, “I” и “O” отображаются цифры вместо букв. Как изменить это?**

Нажмите  или  +  (на некоторых моделях)

для отключения функции ввода цифр и использования указанных клавиш для ввода букв.

## Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению

- 1. При включении ноутбука загорается индикатор питания, но индикатор активности накопителей не горит. Система также не загружается. Как это исправить?**

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Принудительно выключите устройство, нажав и удерживая кнопку питания в течение четырех (4) секунд. Убедитесь, что аккумулятор правильно вставлен и блок питания подключен, затем включите устройство.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

- 2. Что делать при появлении сообщения: "Извлеките диски или другие накопители. Нажмите любую клавишу для перезагрузки."?**

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные USB-устройства и перезагрузите устройство.
- Извлеките диск из оптического привода и перезагрузите.
- Если проблема осталась, возможно, существует проблема с жестким или твердотельным диском. Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

- 3. Загрузка и работа операционной системы происходят медленно. Как это исправить?**

Удалите недавно установленные или не входящие в комплект с операционной системой приложения и перезапустите систему.

#### 4. Устройство не загружается. Как это исправить?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные устройства и перезагрузите систему.
- Нажмите **F9** при загрузке. При появлении экрана **Troubleshooting** выберите **Refresh** или **Reset your PC**.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

#### 5. Почему устройство не может выйти из спящего или ждущего режима?

- Нажмите кнопку питания для восстановления рабочего состояния.
- Возможно аккумулятор полностью разряжен. Подключите к устройству блок питания, затем нажмите кнопку питания.

**6. Как загрузиться в DOS с USB-накопителя или оптического привода?**

Следуйте следующим инструкциям:

- a. Перезагрузите устройство и нажмите клавишу **F2** на клавиатуре для входа в BIOS.
- b. Перейдите в **Boot > Launch CSM > Enabled**.
- c. Перейдите в меню **Security**, затем установите **Secure Boot Control** в значение Disabled.
- d. Нажмите **F10** для сохранения изменений и выхода из BIOS.
- e. После перезагрузки устройства нажмите и удерживайте **ESC** для отображения меню загрузки.



# *Приложение*

## Информация об устройстве Blu-ray ROM (на некоторых моделях)

Устройство DVD-ROM позволяет работать как с дисками CD, так и с дисками DVD. Для просмотра списка файлов на диске DVD необходимо установить программное обеспечение для чтения DVD.

### Региональная информация по проигрыванию DVD

Проигрывание фильмов на DVD-дисках включает в себя декодирование видео в формате MPEG2, аудио в формате AC3 и расшифровку файлов CSS. CSS (также называемая защитой от копирования) - это схема защиты данных, принятая киноиндустрией для защиты от несанкционированного копирования данных.

Хотя стандарт CSS требует от лицензиаров соблюдения многих правил, одно, наиболее важное, касается региональных ограничений. Для обеспечения дифференцированного распространения фильмов по регионам, видео на DVD выпускается для использования в определенных географических регионах, описанных ниже. Законы об охране авторских прав требуют, чтобы все фильмы на DVD распространялись только по определенным регионам (как правило, по тем, в которых они продаются). Поскольку содержимое DVD может распространяться в разных регионах, правила CSS требуют, чтобы каждая система, имеющая возможность проигрывать содержимое дисков, защищенных CSS, имела возможность проигрывать только диски, предназначенные для одного региона.

---

**ВАЖНО!** Настройки региона можно менять не более пяти раз, после чего программа для проигрывания фильмов на DVD сможет проигрывать только фильмы, предназначенные для последнего установленного региона. Изменение кода региона после этого требует заводского перепрограммирования, не покрываемого гарантией. При необходимости произвести перепрограммирование, расходы на доставку и перепрограммирование несет пользователь.

---

## Регионы

### Регион 1

Канада, США, территории США

### Регион 2

Чехия, Египет, Финляндия, Франция, Германия, страны Персидского залива, Венгрия, Исландия, Иран, Ирак, Ирландия, Италия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Саудовская Аравия, Шотландия, ЮАР, Испания, Швеция, Швейцария, Сирия, Турция, Великобритания, Греция, бывшие югославские республики, Словакия

### Регион 3

Бирма, Индонезия, Южная Корея, Малайзия, Филиппины, Сингапур, Тайвань, Таиланд, Вьетнам

### Регион 4

Австралия, острова Карибского моря (за исключением территорий США), Центральная Америка, Новая Зеландия, острова Тихого океана, Южная Америка

### Регион 5

СНГ, Индия, Пакистан, Африка, Россия, Северная Корея

### Регион 6

Китай

## Информация об устройстве Blu-ray ROM (на некоторых моделях)

Устройство Blu-ray ROM позволяет смотреть видео высокого разрешения (HD), а также использовать диски CD и DVD.

### Регионы

#### Регион А

Страны Северной, Центральной и Южной Америки и их территории, Тайвань, Гонконг, Макао, Япония, Корея (Южная и Северная), страны Юго-Восточной Азии и их территории.

#### Регион В

Страны Европы, Африки и Юго-Западной Азии и их территории; Австралия и Новая Зеландия.

#### Регион С

Страны Центральной, Южной Азии, Восточной Европы и их территории; Китай и Монголия.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для получения подробной информации посетите сайт Blu-Ray Disc: [www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx](http://www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx).

---

## Совместимость встроенного модема

Устройство в интегрированном модемом соответствует стандартам JATE (Япония), FCC (US, Канада, Корея, Тайвань) и CTR21. Модем сертифицирован решением Совета 98/482/ЕС для панъевропейского одиночного терминального соединения с общественной коммутируемой телефонной сетью (PSTN). Тем не менее, из-за различий между PSTN разных стран, эта сертификация сама по себе не дает безусловной гарантии успешной работы в любом месте подключения к любой сети PSTN. В случае возникновения проблем свяжитесь непосредственно с поставщиком Вашего оборудования.

## Обзор

4 августа 1998 года решение Европейского Совета по поводу CTR 21 было опубликовано в официальном бюллетене ЕС. Стандарт CTR 21 применяется ко всему неголосовому терминальному оборудованию с DTMF-набором, рассчитанному на подключение к аналоговой PSTN (общественной коммутируемой телефонной сети).

Стандарт CTR 21 (основные технические правила) содержит дополнительные требования к подключению к аналоговым общественным коммутируемым телефонным сетям терминального оборудования (кроме терминального оборудования, поддерживающего голосовую телефонию в качестве основного применения), в котором обращение к сети, если такое есть, осуществляется двухтональными многочастотными сигналами.

## Удостоверение сетевой совместимости

Это заявление должно быть представлено производителем Информационному управлению и продавцу: “Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности.”

Это заявление должно быть представлено производителем пользователю: “Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности. Производитель должен также включить в заявление информацию о том, в какой степени сетевая совместимость зависит от физических и программных характеристик коммутатора. Он должен также сообщать пользователю о необходимости связаться с продавцом, прежде, чем использовать это оборудование в другой сети.”

К настоящему моменту Информационное управление SETECOM выдало несколько общеевропейских сертификатов на основе CTR 21. В результате в Европе впервые появились модемы, не требующие разрешения на применение в каждой отдельной стране.

## Неголосовое оборудование

Автоответчики и телефоны с громкой связью попадают под данные правила также, как и модемы, факсимильные аппараты, автонабиратели и системы сигнализации. Оборудование, в котором качество передачи голоса из конца в конец ограничено правилами (например, обычные телефонные аппараты, а в некоторых странах также и беспроводные телефонные аппараты) - исключается.

## Перечень стран, применяющих стандарт CTR21.

Страна	Применение	Дополнительное тестирование
Австрия <sup>1</sup>	Да	Нет
Бельгия	Да	Нет
Чешская республика	Нет	Не используется
Дания <sup>1</sup>	Да	Да
Финляндия	Да	Нет
Франция	Да	Нет
Германия	Да	Нет
Греция	Да	Нет
Венгрия	Нет	Не используется
Исландия	Да	Нет
Ирландия	Да	Нет
Италия	Ожидается	Ожидается
Израиль	Нет	Нет
Лихтенштейн	Да	Нет
Люксембург	Да	Нет
Нидерланды <sup>1</sup>	Да	Да
Норвегия	Да	Нет
Польша	Нет	Не используется
Португалия	Нет	Не используется
Испания	Нет	Не используется
Швеция	Да	Нет
Швейцария	Да	Нет
Великобритания	Да	Нет

Эта информация была взята с сайта CETECOM и предоставляется без каких-либо гарантий. Обновление этой таблицы можно посмотреть на: [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html)

1 Государственные требования применяются только в том случае, если в оборудовании используется импульсный набор (производители могут указывать в руководстве пользователя, что оборудование поддерживает только сигналы DTMF, что делает любое дополнительное тестирование излишним).

В Нидерландах дополнительное тестирование для последовательных соединений и устройств для определения источника исходящего звонка.

## **Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о воздействии помех**

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех.
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая помехи, вызывающие нежелательные режимы его работы.

Данное оборудование было протестировано и сочтено соответствующим ограничениям по цифровым устройствам класса B, в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение защиты в разумных пределах от вредоносных воздействий при установке в жилом помещении. Данное оборудование генерирует и излучает радиочастотную энергию, которая может создавать помехи в радиосвязи, если устройство установлено или используется не в соответствии с инструкциями производителя. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. В случае, если данное оборудование действительно вызывает помехи в радио или телевизионном приеме, что можно проверить, включив и выключив данное оборудование, пользователю рекомендуется попытаться удалить помехи следующими средствами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.

- Подключить данное оборудование к розетке другой электроцепи, нежели та, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио/ ТВ-техником.

---

**ВНИМАНИЕ!** Для соответствия ограничениям FCC по эмиссии и во избежание помех в расположенных рядом теле- и радиоприемниках необходимо использование экранированного сетевого провода. В силу этих причин используйте только входящий в комплект поставки сетевой провод. Для подключения устройств ввода-вывода к данному оборудованию также используйте только экранированные провода. Изменения или дополнения к данному пункту, не согласованные непосредственно со стороной, ответственной за соответствие правилам, могут сделать недействительным право пользователя на пользование данным оборудованием.

---

(Reprinted from the Code of Federal Regulations #47, part 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office.)

## **Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты**

---

**ВНИМАНИЕ!** Любые изменения или модификация, не одобренные стороной, ответственной за совместимость, аннулируют право пользователя пользоваться этим оборудованием. “Изготовитель заявил, что это устройство с помощью прошивки ограничено каналами с 1 по 11 на частоте 2.4ГГц, контролируемой в США.”

---

Это оборудование совместимо с ограничениями FCC по радиоизлучению, установленными для неконтролируемого окружения. Для удовлетворения требованиям FCC RF, пожалуйста избегайте прямого контакта с антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения воздействия радиочастоты.



## Заявление о соответствии европейской директиве (R&TTE 1999/5/EC)

Следующие пункты были выполнены и считаются уместными и достаточными:

- Основные требования [пункт 3]
- Защита здоровья и безопасности в соответствии с [пункт 3.1a]
- Испытание электробезопасности в соответствии с [EN 60950]
- Защита от электромагнитных излучений в соответствии с [пункт 3.1b]
- Испытания на электромагнитную совместимость в соответствии с [EN 301 489-1] и [EN 301]
- Эффективное использование радиоспектра в соответствии с [пункт 3.2]
- Испытание радиоблоков в соответствии с [EN 300 328-2]

## Соответствие европейским стандартам (CE Marking)



### Маркировка CE для устройств без модуля беспроводной сети/Bluetooth

Поставляемое устройство совместимо с требованиями директив ЕС 2004/108/ЕС “Электромагнитная совместимость” и 2006/95/ЕС “Низковольтное оборудование”.



### Маркировка CE для устройств с модулем беспроводной сети/Bluetooth

Это оборудование соответствует требованиям директивы Европейского парламента и Еврокомиссии №1999/5/ЕС от 9 марта 1999 года о совместимости средств радиосвязи и телекоммуникационного оборудования.

## Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты

Это оборудование соответствует ограничениям IC по радиоизлучению, установленными для нерегулируемой среды. Для удовлетворения требованиям IC RF пожалуйста избегайте прямого контакта с передающей антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения воздействия радиочастоты.

Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательные режимы его работы.

Для предотвращения помех оборудованию лицензированных служб (например, каналы спутниковых систем) это устройство должно использоваться в помещении и вдали от окон для обеспечения максимального экранирования. Оборудование (или его передающая антенна), которое установлено вне помещения, подлежит лицензированию.

Данное устройство соответствует требованиям промышленности Канады, освобожденным от стандарта RSS.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

## Déclaration d'Industrie Canada relative à l'exposition aux ondes radio

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations d'Industrie Canada définies pour un environnement non-contrôlé. Pour maintenir la conformité avec les exigences d'exposition RF d'IC, veuillez éviter tout contact direct avec l'antenne pendant l'émission. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions de fonctionnement spécifiques pour satisfaire la conformité aux expositions RF.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne peut pas causer d'interférence, et
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Pour éviter les interférences radio avec le service sous licence (c'est à-dire le partage de canal avec les systèmes de téléphonie satellite), cet appareil est destiné à être utilisé en intérieur et loin des fenêtres pour fournir un blindage maximal. Tout appareil (ou son antenne d'émission) qui est installé en extérieur est sujet à cette licence.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

## Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах

С. Америка	2.412-2.462 ГГц	с 1 по 11 каналы
Япония	2.412-2.484 ГГц	с 1 по 14 каналы
Европа	2.412-2.472 ГГц	с 1 по 13 каналы

## Ограничение беспроводного доступа во Франции

Некоторые области Франции имеют ограниченный диапазон частот. В наилучшем случае максимальная разрешенная мощность составляет:

- 10 мВт для диапазона частот 2.4 ГГц (2400 МГц- 2483,5 МГц)
- 100 мВт для диапазона частот с 2446.5 МГц по 2483,5 МГц

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Каналы с 10 по 13 работают в диапазоне с 2446.6 МГц по 2483,5 МГц.

---

Возможности использования на открытом воздухе ограничены. В границах частных владений или в частных владениях публичных лиц использование возможно с предварительным согласованием с Министерством Обороны, при этом максимальная разрешенная мощность в диапазоне частот 2446.5- 2483,5 МГц не должна превышать 100мВт. Использование на открытом воздухе в публичных местах не разрешается.

В департаментах, перечисленных ниже, для всего диапазона 2.4 ГГц :

- Максимальная разрешенная мощность внутри помещений 100 мВт
- Максимальная разрешенная мощность на открытом воздухе 10мВт

Департаменты, использование в которых полосы частот 2400-2483,5 МГц разрешено при условии максимальной разрешенной мощности в пределах 100мВт в помещениях и 10мВт на открытом воздухе:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Эти требования, вероятно, изменятся со временем, Вы можете использовать сетевую беспроводную карту во многих районах Франции. Для получения последней информации посетите сайт Органа регулирования телекоммуникаций (ART) Франции <http://www.arcep.fr>

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Мощность беспроводного адаптера должна быть меньше 100мВт, но более 10мВт.

---

## Правила безопасности UL

Согласно правилам UL 1459, касающимся средств телекоммуникации (телефонов), рассчитанных на электронное подключение к телекоммуникационной сети с рабочим напряжением, не превышающим 200 В в точке максимума, 300В в полной амплитуде и 105В в рабочем режиме, установленных или используемых в соответствии с Государственным Электротехническим Кодексом (NFPA 70).

При использовании встроенного модема следует всегда выполнять следующие правила предосторожности для уменьшения риска возгорания и поражения электрическим током:

- Не пользуйтесь устройством у воды, например, возле ванны, раковины, кухонной мойки или стиральной машины, в сыром подвале или возле бассейна.
- Не пользуйтесь устройством во время грозы. Существует риск поражения электрическим током от молнии.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от места утечки газа.

Требования UL 1642, касающиеся использования первичных (одноразовых) и вторичных (заряжаемых) литиевых аккумуляторов в качестве источников питания для различных изделий. Эти аккумуляторы содержат металлический литий, или сплав лития, или ионы лития, и могут состоять из одной электронной ячейки или двух и более ячеек, объединенных в группы или параллельных, или из того и другого, конвертирующих химическую энергию в электрическую в результате обратимой или необратимой химической реакции.

- Не бросайте аккумуляторы в огонь, так как они могут взорваться. По поводу специальных инструкций по утилизации во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами, обращайтесь к местным сводам правил.
- Не используйте блоки питания или аккумуляторы от других устройств во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами. Используйте только сертифицированные UL сетевые адаптеры и аккумуляторы, приобретенные у производителя или официального продавца.

## Правила электробезопасности

Изделие потребляет ток до 6 А. Для его эксплуатации необходимо использовать шнур питания аналогичный H05VV-F, 3G, 0.75мм<sup>2</sup> или H05VV-F, 2G, 0.75мм<sup>2</sup>.

## Примечание относительно ТВ

Напоминание для установщиков кабельного телевидения - система кабельного телевидения должна быть заземлена в соответствии с Разделом 820.93 Национального Электрического Кодекса (NEC) ANSI/NFPA 70, предоставляющего директивы для надлежащего заземления коаксиального кабеля, с указанием на то, что экран коаксиального кабеля должен быть подключен к системе заземления здания.

## REACH

Согласно регламенту ЕС REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals – Регистрация, Оценка, Разрешения и Ограничения на использование Химических веществ), на сайте ASUS REACH размещен список химических веществ содержащихся в продуктах ASUS: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## Информация об изделии корпорации Macrovision

Данное изделие включает в себя технологию защиты авторских прав, защищенную патентами США. и иные права интеллектуальной собственности, принадлежащие корпорации Macrovision и другим лицам. Использование данной технологии защиты авторских прав возможно только с согласия корпорации Macrovision и предусмотрено только для домашнего и иного ограниченного использования, если иное не предписано корпорацией Macrovision. Инженерный анализ и разборка запрещены.

## Предупреждение потери слуха

Для предотвращения возможной потери слуха не слушайте звук на высокой громкости в течение длительного времени.



## Положения по литию (для литиево-ионных батарей)

**WARNING!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

**ADVARSELI!** Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

**VARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

**ADVARSEL!** Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Русский)



# Правила безопасности при работе с оптическим накопителем

## Предупреждение безопасности CD-ROM

### Лазерный продукт класса 1

---

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание воздействия лазерного излучения не пытайтесь разбирать или ремонтировать оптический привод самостоятельно. Для обеспечения Вашей безопасности обратитесь к специалисту.

---

## Предупреждающий знак

---

**ВНИМАНИЕ!** ПРИ ОТКРЫВАНИИ ВОЗНИКАЕТ НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ ВСМАТРИВАЙТЕСЬ В ЛУЧ И НЕ СМОТРИТЕ НА ИСТОЧНИК С ПОМОЩЬЮ ОПТИЧЕСКИХ УСТРОЙСТВ.

---

## Нормативы CDRH

Центр радиологического контроля за приборами (CDRH) Управления по надзору за продуктами питания и медикаментами США установил ограничения для лазерных изделий 2 августа 1976 года. Эти ограничения применяются к лазерным изделиям, произведенным после 1 августа 1976 года. Соблюдение этих ограничений обязательно для всех изделий, выходящих на рынок Соединенных Штатов.

---

**ВНИМАНИЕ!** Регулировка, настройка или выполнение процедур, не описанных в настоящем руководстве или в руководстве по установке лазерного изделия, могут привести к опасному воздействию радиации.

---

## Уведомление о покрытии

**ВАЖНО!** Для обеспечения электробезопасности корпус устройства (за исключением сторон с портами ввода-вывода) покрыт изолирующим покрытием.

## CTR 21 Approval (для устройств со встроенным модемом)

### Датский

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.•

### Голландский

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

### Английский

‘The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.’

### Финский

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

### Французский

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.•

## Немецкий

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetzzugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

## Греческий

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει αφ' εαυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Итальянский

•La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Португальский

•Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Испанский

•Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública comutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Шведский

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

## Совместимость со стандартом ENERGY STAR



ENERGY STAR – это совместная программа Министерства энергетики и Агентства по охране окружающей среды США, помогающая предприятиям и гражданам защищать окружающую среду и экономить энергию благодаря использованию энергосберегающих продуктов и технологий.

Все продукты ASUS с логотипом ENERGY STAR соответствуют стандарту ENERGY STAR и оснащены функциями управления питанием, которые включены по умолчанию. Монитор и компьютер автоматически переходят в спящий режим после 15 и 30 минут бездействия. Для "пробуждения" компьютера щелкните мышью или нажмите любую клавишу на клавиатуре. Пожалуйста, посетите <http://www.energy.gov/powermanagement> для получения подробной информации по управлению питанием и защите окружающей среды. Кроме того, посетите <http://www.energystar.gov> для получения детальной информации о совместной программе ENERGY STAR.

---

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Energy Star не поддерживается на продуктах с FreeDOS и Linux.

---

## Экологическая маркировка Европейского Союза

Это устройство был награждено EU Flower, который означает, что этот продукт имеет следующие характеристики:

1. Пониженное потребление электроэнергии при работе устройства, а также в режиме ожидания.
2. Ограниченное использование тяжелых ядовитых металлов.
3. Ограниченное использование веществ, вредных для окружающей среды и здоровья.
4. Уменьшенное использование природных ресурсов благодаря возможности вторичной переработки материалов\*.
5. Повышенный срок использования продукта благодаря возможности модернизации и наличия запасных частей, например аккумуляторы, блоки питания, клавиатуры, память и оптические приводы при их наличии.
6. Уменьшение отходов благодаря политике возврата продукции\*.

Для получения дополнительной информации об EU Flower посетите сайт Экологической маркировки Европейского Союза: <http://www.ecolabel.eu>.

## Декларация и соответствие международным экологическим нормам

В соответствии с международными нормами по защите окружающей среды компания ASUS предоставляет всю необходимую информацию и тщательно проверяет все продукты на стадии проектирования и производства, чтобы гарантировать безопасность окружающей среды при эксплуатации продуктов ASUS. Кроме того, ASUS предоставляет всю релевантную информацию относительно данных требований.

На сайте <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> содержится информация о соответствии продукции ASUS нижеследующим требованиям:

**Japan JIS-C-0950 Material Declarations**

**EU REACH SVHC**

**Korea RoHS**

**Swiss Energy Laws**

## Утилизация и переработка

Компания ASUS берет на себя обязательства по утилизации старого оборудования, исходя из принципов всесторонней защиты окружающей среды. Мы предоставляем решения нашим клиентам для переработки наших продуктов, аккумуляторов и других компонентов, а также упаковки. Для получения подробной информации об утилизации и переработке в различных регионах посетите <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

## Региональные уведомления для Сингапура

Complies with IDA Standards DB103778
--

Этот продукт соответствует стандартам IDA.

# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address, City:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Notebook PC
Model name :	TX201L

conform with the essential requirements of the following directives:

**2004/108/EC-EMC Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

**1999/5/EC-R & TTE Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.6.1(2011-11)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50385:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2(2010-06)

**2006/95/EC-LVD Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

**2009/125/EC-ErP Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013

**2011/65/EU-RoHS Directive**

Ver. 130816

**CE marking**



(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : Jerry Shen

Declaration Date: 13/09/2013

Year to begin affixing CE marking:2013

Signature : \_\_\_\_\_